

Rafzer weibel



4/2020

1. April 2020 · 49. Jahrgang
Erscheint alle zwei Monate

Herausgeber: Gemeinde Rafz
Auflage 2050



Coronavirus

So schützen Sie sich und andere



Gründlich
Hände waschen.



In Taschentuch oder
Armbeuge husten
und niesen.



Abstand halten.

- Zum Beispiel:
- Ältere Menschen durch genügend Abstand schützen.
 - Beim Anstehen Abstand halten.
 - Bei Sitzungen Abstand halten.



Hände schütteln
vermeiden.



Bei Fieber oder Husten
zu Hause bleiben.



Nur nach telefonischer
Anmeldung in Arztpraxis
oder Notfallstation.

**Bei einem Verdachtsfall
Rufen Sie an, bevor Sie zum Arzt gehen!**

**Medizinische Fragen zum Coronavirus
Tel. 0800 33 66 55 (Ärztefon)**

**Für Veranstalter und Gemeinden
Tel. 0800 044 117**

**Infoline Bundesamt für Gesundheit
Tel. 058 463 00 00**

24 Stunden erreichbar

www.gd.zh.ch/coronavirus



Gemeinde

Auszug aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Coronavirus (COVID-19) – Informationen Bund, Kanton u. Gemeinde

Bitte beachten Sie die Informationen im Fernsehen, Radio sowie im Internet von Bund www.bag.admin.ch, Kanton www.gd.zh.ch/coronavirus und der Gemeinde Rafz www.rafz.ch, Rubrik „News“. Die regelmässig aktualisierten Gemeinde-Infos liegen zudem in Form einer Broschüre an folgenden Standorten auf: Eingang Gemeindehaus, Volg, Bäckerei, Metzgerei & Lebensmittel Sigriswil sowie Post.

Bevölkerungsinformation

Schulraumplanung 2020 bis 2032 abgesagt

Aufgrund der allgemeinen Lage in Sachen Coronavirus findet die am Donnerstag, 2. April 2020, für die Rafzer Bevölkerung vorgesehene Informationsveranstaltung zum Thema «Schulraumplanung 2020 bis 2032» nicht statt.

Ein neues Datum für die Bevölkerungsinformation zur Schulraumplanung 2020 bis 2032 wird zu gegebener Zeit bekannt gegeben.

Gemeinderat, Schulpflege und die Arbeitsgruppe Schulraumplanung danken der Bevölkerung für das Verständnis.

Chlorothalonil und dessen Abbauprodukte im Grundwasser

Ausgangslage

Aufgrund der toxikologischen Neu beurteilung des Wirkstoffes Chlorothalonil durch das Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV) hat das Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) die Liste der Metaboliten von Pflanzenschutzmittel-Wirkstoffen im Trinkwasser aktualisiert.

Dem Gemeinderat und der Wasserversorgung Rafz ist es ein grosses Anliegen, der Rafzer Bevölkerung eine aktualisierte Übersicht über die Hintergründe und die daraus abzuleitenden Konsequenzen aufzuzeigen.

Relevante Metaboliten

Ob ein Wirkstoff oder ein Abbauprodukt (Metabolit) eines Wirkstoffes als relevant eingestuft wird, ist von der toxikologischen Beurteilung durch das BLV abhängig. Rechtlich verbindlich ist die entsprechende Liste des BLW, welches die Liste aufgrund der Beurteilungen durch das BLV periodisch anpasst. Das BLW hat die Liste am 31. Januar 2020 aktualisiert. Neu werden alle Abbauprodukte des Wirkstoffes Chlorothalonil als relevant aufgeführt. Für alle aufgeführten Stoffe gilt der Höchstwert von 0,1 µg/l für Trinkwasser im Verteilernetz einer Trinkwasserversorgung.

Situation in Rafz

Eine zusätzliche Beprobung des Rafzer Trinkwassers zeigte, dass bei der Quelle Sonnenberg die Messwerte für das Chlorothalonil R417888 (Sulfonsäure) sowie für das neu am 31. Januar 2020 in die Liste des BLV aufgenommene Chlorothalo-

nil-Metabolit R471811 über dem zulässigen Höchstwert von 0,1 Mikrogramm pro Liter Trinkwasser liegt.

Das Abbauprodukt R471811 ist von der Europäischen Lebensmittelsicherheitsbehörde (EFSA) auf seine toxikologischen Eigenschaften beurteilt worden. Basierend auf den aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen hat es sich zwar als relevant, aber nicht als krebserregend erwiesen. Gemäss Mitteilung des BLV besteht keine unmittelbare Gesundheitsgefährdung und Konsumentinnen und Konsumenten können Trinkwasser weiterhin ohne Einschränkungen konsumieren.

Auswirkungen des Anwendungsverbotes für Chlorothalonil

Mit dem Anwendungsverbot wird der Eintrag in die Umwelt (Boden, Grundwasser, Trinkwasser) unterbunden. Es ist daher zu erwarten, dass auch die Belastung des Grundwassers durch die Abbauprodukte zurückgeht. Es ist allerdings nicht bekannt, wann dieser Rückgang beginnt und wie rasch er sich entwickelt. Weil der Wirkstoff seit mehr als 30 Jahren eingesetzt wird, ist es durchaus denkbar, dass die Auswirkungen des Verbotes erst in ein paar Jahren messbar werden. Zudem ist die Geschwindigkeit des Rückgangs nicht nur von den stofflichen Eigenschaften der Abbauprodukte, sondern auch von zahlreichen lokalen Gegebenheiten abhängig (z. B. Bodeneigenschaften, Erneuerungsrate des Grundwassers).

Weiteres Vorgehen

Als Sofortmassnahme fliesst kein Wasser mehr von der Quelle ins Reservoir Sonnenberg. Im Gegenzug wird mehr Wasser von der Gruppenwasserversorgung Rafz ins Leitungsnetz der Wasserversorgung Rafz eingespiesen. Zudem wird die Quelle Sonnenberg weiter beprobt.

Dort, wo der Rückgang durch den Verzicht auf den Einsatz des Wirkstoffes nicht in akzeptabler Frist zur Einhaltung der zulässigen Höchstwerte führt, sind weitere Massnahmen durch die Wasserversorgungen einzuleiten. Welcher Art diese Massnahmen sind, wird mit den kantonalen Fachspezialisten abgesprochen.

Für Auskünfte steht Ihnen unser Brunnenmeister Jakob Schweizer, Telefon 044 879 7794, E-Mail: jakob.schweizer@rafz.ch, gerne zur Verfügung.

Personelles – Organisationsentwicklung

Der Gemeinderat hat entschieden, die Raths Management GmbH, Personal- und Unternehmensberatung, Pfäffikon ZH, mit der externen Organisationsentwicklung innerhalb der Gemeindeverwaltung inkl. Forst- und Werkbetrieb zu beauftragen.

Ziel ist, die Organisation in der Verwaltung inkl. Forst- und Werkbetrieb zu überprüfen, zu optimieren und wo nötig anzupassen. Gleichzeitig werden auch die Führungsmodelle und Organigramme angeschaut.

Damit Verwaltung wie auch Forst- und Werkbetrieb ihre Dienstleistungen weiterhin in gewohnt guter Qualität und nützlicher Frist anbieten können und die Gemeinde Rafz auch in Zukunft als attraktive Arbeitgeberin wahrgenommen wird, erscheint es sinnvoll und zweckmässig, die internen Strukturen überprüfen zu lassen. Diese wiederum bilden die Basis für die Entscheidungsfindung zur gezielten Umsetzung von Massnahmen.

Im Sommer 2014 wurde letztmals eine Aufgaben- und Stellenüberprüfung innerhalb der Gemeindeverwaltung durchgeführt. In den vergangenen rund 5 ½ Jahren hat sich

Richard Matzinger
Parkett



Tel. 044 862 64 30 Kaiserstuhlstrasse 51 8157 Weiach
 Fax 044 862 64 32 Sonnefäld 20 8197 Rafz
 Natel 079 427 89 72
 info@matzinger-parkett.ch www.matzinger-parkett.ch

Persönliche Betreuung 

Ihr Zahnarzt in Rafz
 nach Vereinbarung: Mo.- Sa. von 7:30-20:00 Uhr
 Tel. 044 869 07 44 - 24 Std. erreichbar



Zahnarztpraxis Rafz
 Dr. med. Dent. Rainer Awtissus & Kollegen
 Landstrasse 13 (über der Post)
 8197 Rafz
 WhatsApp: 076 713 44 88 (keine Notfälle)
 E-Mail: info@zahnarzt-rafz.ch
 www.zahnarzt-rafz.ch

Ihre Vorteile
 Ausführliche Beratung, wir nehmen uns Zeit für Sie!
 Langfristige Lösungen in Keramik und Komposit,
 Rundumversorgung, alles vor Ort in Rafz!
 Ausschliesslich Schweizer Qualitätsprodukte
 Gerne Angstpatienten, Kinder und Jugendliche
 Digitale Abformungen, Kieferorthopädie mit Aligner.

WhatsApp direkt mit dem Zahnarzt!

Schweizer 

Alles aus einer Hand

- Planung
- Installationen
- Beratung
- Elektroarbeiten
- Ausführung
- Störungsbehebung

Schweizer Elektroservice
 Tannenweg 13 | 8197 Rafz
 044 869 02 88 | elektro-s.ch



Toni Lung
LUNG LAND
IMMOBILIEN

Verkauf | Vermietung

079 298 46 56
 toni.lung@lungland.ch
 www.lungland.ch

LUNG LAND
 REAL ESTATE

S C H R E I N E R E I  G E I G E R

Schreinerei Geiger & Partner AG
 Im Hard 20
 8197 Rafz
 Tel. 044 869 11 30
 info@schreinerei-geiger.ch
 www.schreinerei-geiger.ch

◆ Innenausbau ◆ Küchen ◆ Möbel ◆ Schränke
 ◆ Türen ◆ Badmöbel ◆ Terrassenböden

Top in Qualität und Preis

BüschOptik
 Ihr Partner rund ums Sehen

Haufföld 7f
 8197 Rafz
 Tel. 044 869 33 45
 Fax 044 869 33 54

Schiessbrillen Champion · Brillen · Sonnenbrillen · Kinderbrillen
 Schwimmbrillen · Optische Instrumente
 Linsenflüssigkeiten und diverses Brillenzubehör

Öffnungszeiten: Nach telefonischer Vereinbarung
 Dienstag geschlossen



Weinbaugenossenschaft
 8197 Rafz

Bei uns erhalten Sie, gehaltvolle, fruchtige Weine:

Fam. U. + S. Baur
 Dorstrasse 3b
 8197 Rafz
 Telefon 044 869 39 29

Pinot noir
 Riesling x Sylvaner
 diverse Spezialitäten

Öffnungszeiten: Samstag von 11.00-11.30 Uhr oder
 Nach telefonischer Voranmeldung

Coiffeur Hair
 Damen, Herren & Kinder



M. Baldinu - Fehr
 Märktgasse 16
 8197 Rafz
 Tel. 044 869 00 43
 Mobil 079 233 25 20

die Politische Gemeinde Rafz (Einheitsgemeinde) weiterentwickelt und ist gleichzeitig seit der letzten Überprüfung um rund 400 Personen gewachsen.

Die nun in verschiedenen Bereichen anstehenden personellen und organisatorischen Veränderungen haben den Gemeinderat dazu bewogen, die Organisation der Gemeindeverwaltung sowie des Forst- und Werkbetriebes einer erneuten externen Überprüfung zu unterziehen.

Personelles – neue Mitarbeitende

Der Gemeinderat hat Rita Bernhard, Nussbaumen AG, per 1. Juni 2020 als stellvertretende Bereichsleiterin Steuern angestellt. Weiter stimmte er der bereits von der Schwimmbadkommission Rafz-Wil erfolgten Anstellung von Kurt Meier als Badmeister im Zweckverband Schwimmbad Rafz-Wil zu.

Rita Bernhard wird die Nachfolge von Claudia Bühler, welche ihre Anstellung als Mitarbeiterin Steuern auf Ende Mai 2020 gekündigt hat, da sie in einer anderen Zürcher Gemeinde zur Steuersekretärin ernannt wurde, antreten. Aus zahlreichen Bewerbungen konnte sie das Rekrutierungsgremium letztlich am besten überzeugen. Rita Bernhard verfügt über langjährige Erfahrung in öffentlichen Verwaltungen, wo sie vor allem in den Bereichen Steuern und Finanzen tätig war, und ist somit bestens qualifiziert für die Stelle im Gemeindesteueramts.

Mit der Anstellung von Kurt Meier kann das Team im Freibad des Zweckverbandes Schwimmbad Rafz-Wil, bestehend aus insgesamt vier Badmeistern, wovon drei im Teilzeitpensum, komplettiert werden. Die Schwimmbadkommission konnte einen erfahrenen Badmeister gewinnen. Die Stelle ist befristet während der Badesaison, d. h. von 1. Mai bis 30. September 2020.

Gemeinderat und Personal heissen Rita Bernhard und Kurt Meier bereits heute herzlich willkommen und wünschen beiden viel Freude bei ihrer Tätigkeit in der Gemeinde Rafz bzw. im Zweckverband Schwimmbad Rafz-Wil!

Personelles – Kündigungen

Caroline Keller, Bereichsleiterin Einwohnerdienste, wie auch Alexandra Mettler, Assistentin Kanzlei, Bauamt und Immobilien, haben ihre Stelle auf Ende Mai resp. Ende April 2020 gekündigt, um eine neue Herausforderung anzutreten.

Caroline Keller trat am 1. August 2014 ihre Stelle als Sachbearbeiterin Einwohnerdienste an. Zu ihren Hauptaufgaben gehörten u. a. die Unterstützung der Bereichsleiterin Einwohnerdienste sowie deren Stellvertretung inkl. Bestattungswesen, das gesamte Meldeverfahren inkl. deren Mutationen im Einwohnerregister, das Ausstellen von Ausweisen und Bestätigungen, die Führung der Gemeindekasse, Ansprech- und Auskunftsperson am Schalter und Telefon sowie die Ausbildung der Lernenden als Berufsbildnerin im betreuten Bereich. Aufgrund ihrer guten Qualifikationen wurde sie am 1. Januar 2016 zur Bereichsleiterin Einwohnerdienste befördert. Von März 2016 bis Juni 2017 absolvierte sie berufsbegeleitend die Gemeindefachschule des VZGV beim KV Zürich Business School und schloss diese erfolgreich mit dem kantonalen Fachausweis als «Gemeindefachfrau» ab.

Alexandra Mettler war seit 1. Februar 2018 für die Gemeindeverwaltung als Assistentin der beiden Abteilungen Kanzlei sowie Bauamt und Immobilien tätig und unterstützte dabei den Gemeindefachschreiber sowie den Leiter Bauamt und Immobilien sowie dessen Mitarbeiter. In ihrer Funktion be-

treute sie hauptsächlich das Sekretariat des Gemeinderates und der Gemeindeversammlung, wirkte bei der Organisation von Anlässen und Veranstaltungen der Gemeinde mit, unterstützte bei Abstimmungen und Wahlen, prüfte Baugesuche im Anzeige- und ordentlichen Verfahren vor und begleitete die Bauherrschaften im gesamten Bewilligungsprozess bis hin zur Baufreigabe und den damit verbundenen Baukontrollen. Ebenso übernahm sie administrative Tätigkeiten rund um die Werterhaltung der öffentlichen und privaten Kanalisationsleitungen.

Gemeinderat und Personal danken den beiden Austretenden für ihr Engagement zum Wohle der Gemeinde Rafz und wünschen ihnen sowohl privat wie auch beruflich alles Gute und viel Erfolg!

Kindergarten Bölli, Einbau Plattenwärmetauscher

Für den Einbau eines Plattenwärmetauschers im Kindergarten Bölli hat der Gemeinderat einen Kredit von 17 500 Franken bewilligt und die Hans Düнки GmbH, Rafz, mit der Arbeitsausführung beauftragt.

Die Holzwärmegenossenschaft Rafz (HWG) betreibt ein Fernwärmenetz, zu dessen Bezü gern u. a. auch die Politische Gemeinde Rafz mit ihren Liegenschaften Kindergarten Bölli und Schulhaus Schalmacker gehört. Über das Schulhaus Schalmacker ist zudem auch das gesamte Areal des Forst- und Werkgebäudes angeschlossen.

Die Gemeinde wurde durch die HWG informiert, dass in den angeschlossenen Liegenschaften Plattenwärmetauscher eingebaut werden müssen. Dies, damit einerseits das Netz besser und andererseits die Rücklauf-Temperaturen sauber und tiefer geregelt werden können. Der Hauptvorteil liegt darin, dass mit dem Einbau von Plattenwärmetauschern die Netze getrennt werden. Diverse Störungen können so nicht mehr auftreten und jede Liegenschaft inkl. dem dazugehörigen Fernwärmeanschluss kann sauber reguliert werden. Im Falle eines Leitungslecks kann zudem kein Wasser aus dem Fernwärmenetz in die betreffenden Keller der Liegenschaften fliessen und somit teure Schäden vermieden werden.

Bereits vor einiger Zeit beauftragte der Gemeinderat die SWT-Gebäudetechnik GmbH, Frauenfeld, mit der Erarbeitung eines entsprechenden Vorprojektes. Aufgrund der nun durchgeführten Submission im freihändigen Verfahren unter Konkurrenz wurden die Arbeiten an die Hans Düнки GmbH, Rafz, zum Preis von 17 447.40 Franken inkl. MWST und damit an das wirtschaftlich günstigere Angebot vergeben.

Schulhaus Götzen, bauliche Massnahmen

Für die Erneuerung der in die Jahre gekommenen Beleuchtung in fünf Schulzimmern im Schulhaus Götzen hat der Gemeinderat einen Kredit von 45 000 Franken inkl. MWST bewilligt.

Die Beleuchtung in den Schulzimmern des Schulhauses Götzen entspricht nicht mehr dem Stand der Technik und auch nicht mehr den heutigen Anforderungen an einen Schulbetrieb. Bereits im vergangenen Jahr wurde deshalb zu Testzwecken ein Schulzimmer auf LED-Technik umgerüstet, um so Erfahrungen im täglichen Betrieb zu sammeln. Die Rückmeldungen waren positiv, weshalb ein entsprechender Betrag ins Budget 2020 eingestellt wurde.

Mit der Ausführung für die Erneuerung der Beleuchtung wurde die Kern & Baur AG, Rafz, zum Preis von 36 376.15 inkl. MWST beauftragt.

Mit der Änderung der Beleuchtung sind auch Malerarbeiten verbunden. Diese wurden an das Malergeschäft Felix Spühler GmbH, Rafz, zum Preis von 10 613.85 inkl. MWST vergeben.

Die Auftragsvergaben erfolgten an dieselben Unternehmungen, welche bereits im vergangenen Jahr die Arbeiten für das «Probezimmer» ausführen durften.

Sanierung Schluchewäg, Auftragsvergaben

Im Zusammenhang mit der Sanierung der Strasse Schluchewäg sowie dem gleichzeitigen Ersatz der Wasser- und Meteorwasserleitung wurden die Baumeisterarbeiten an die Hüppi AG, Bülach und die Sanitärarbeiten an die ZASAG AG, Eglisau, vergeben.

Der Schluchewäg, Abschnitt Uderi Schluche bis oberhalb Liegenschaft Schluchebärg 1 und 2, sowie die sich darin befindende Wasser- und Meteorabwasserleitung sind in einem sanierungsbedürftigen Zustand.

Die Wasserleitung stammt aus dem Jahr 1953. In der Vergangenheit gab es jährlich ein bis zwei Leitungsbrüche. Dadurch wird die Strasse unterspült, wodurch der Deckbelag viele Senkungen und Risse aufweist.

Die Meteorabwasserleitung ist gemäss Zustandskontrolle sehr alt und verkalkt. Zudem ist die Leitung hydraulisch zu klein dimensioniert.

Mit der Projektierung und Bauleitung beauftragte der Gemeinderat im Frühjahr 2019 das Ingenieurunternehmen Höltinger AG, Winterthur.

Sowohl für die Baumeister- wie auch Sanitärarbeiten wurde eine Submission im Einladungsverfahren durchgeführt. Aufgrund der wirtschaftlich günstigsten Angebote entschied der Gemeinderat, die Hüppi AG, Bülach, zum Preis von 355 638.60 inkl. MWST mit den Baumeisterarbeiten und die ZASAG AG, Eglisau, zum Preis von 72 454.75 inkl. MWST mit den Sanitärarbeiten zu beauftragen.

Gesamthaft genehmigte der Gemeinderat einen Kredit von 470 000 Franken inkl. MWST als gebundene Ausgabe für die notwendigen Sanierungsarbeiten. Die Ausgaben sind budgetiert.

Zustandsaufnahmen private Kanalisationsleitungen Gebiet Bahnhofstrasse

Aufgrund bester Erfüllung der Zuschlagskriterien wurde die GKS Cahenzli AG, Dietlikon, mit den Zustandsaufnahmen der privaten Kanalisationsanschlussleitungen im Gebiet «Bahnhofstrasse» mittels Kanalfernsehaufnahmen, zum Preis von Fr. 25 976.65 inkl. MWST beauftragt.

Im Januar hat der Gemeinderat Rafz das Programm zur Werterhaltung der Kanalisation für das Jahr 2020 beschlossen und gleichzeitig einen entsprechenden Kredit von rund 236 000 Franken inkl. MWST im Sinne einer gebundenen Ausgabe bewilligt. Bestandteil dieser Arbeiten sind u. a. auch die Zustandsaufnahmen von privaten Kanalisationsanschlussleitungen im Gebiet «Bahnhofstrasse». Mit der Arbeitsausführung bzw. Begleitung zur Werterhaltung des öffentlichen Kanalisationsnetzes wurde das Ingenieurbüro Gujer AG, Rümlang, beauftragt.

Die betroffenen Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer werden über die erforderlichen Arbeiten informiert.

Bauwesen

Der Gemeinderat hat neben verschiedenen Bewilligungen im Anzeigeverfahren folgende ordentlichen Baubewilligungen erteilt:

- Theo Graf, Eglisau, Erstellung von acht Parkplätzen im Freien (bereits erstellt) bei Vers.-Nr. 354, Grundstück Kat.-Nr. 6340, im Hegi 34, Wohnzone A, 2 Geschosse,
- HP Acklin AG, Neuhausen am Rheinfall, Umnutzung Lagerhalle in Fischzucht bei Vers.-Nr. 806, Grundstück Kat.-Nr. 7248, Industriezone,
- Sigrist & Müller AG, Rafz, Aufstellen Hühnerstall, Container mit Sitzplatzüberdachung, Schopf sowie zwei Parkplätze im Freien (bereits erstellt), bei Vers.-Nr. 95, Grundstücke Kat.-Nr. 5132 und 6285, Gebiet Imstler, Wohnzone B, 2 Geschosse,
- Wilbert und Eveline Schoch, Rafz, Ersatz Glasziegel durch Dachflächenfenster sowie Einbau Dachaufbaute, Vers.-Nr. 553, Grundstück Kat.-Nr. 237, Chesslergass 3, Kernzone.

Geschwindigkeitskontrolle

Die Verkehrsabteilung der Kantonspolizei Zürich hat am 5. Februar 2020 eine Geschwindigkeitskontrolle in der Tempo-50-Zone an der Landstrasse (Fahrtrichtung Grenze) vorgenommen. Erfreulicherweise wurde bei den 248 gemessenen Fahrzeugen keine einzige Übertretung verzeichnet.

Am 12. Februar 2020 fand eine weitere Geschwindigkeitskontrolle der Verkehrsabteilung der Kantonspolizei Zürich auf der Schaffhauserstrasse, Fahrtrichtung Grenze Deutschland, statt. Bei den 209 gemessenen Fahrzeugen wurden 28 Übertretungen verzeichnet. Dabei betrug die gefahrene Höchstgeschwindigkeit 104 km/h anstelle der erlaubten 80 km/h.

Am 14. Februar 2020 fand noch eine weitere Geschwindigkeitskontrolle der Verkehrsabteilung der Kantonspolizei Zürich auf der Landstrasse, Fahrtrichtung Hüntwangen, statt. Bei den 211 gemessenen Fahrzeugen wurde erfreulicherweise nur eine Übertretung verzeichnet. Dabei betrug die gefahrene Höchstgeschwindigkeit 66 km/h anstelle der erlaubten 50 km/h.

Nachtparkgebühren Gemeinde Rafz

Der Gemeinderat Rafz möchte in Erinnerung rufen, dass seit dem 1. September 2010 das Parkieren auf öffentlichem Grund nachts gebühren- und bewilligungspflichtig ist.

Jedes Fahrzeug, welches zwischen 22.00 Uhr und 6.00 Uhr regelmässig, das heisst innert 30 Tagen dreimal oder häufiger, auf öffentlichem Grund oder allgemein zugänglichen Plätzen in Rafz parkiert, benötigt eine kostenpflichtige behördliche Bewilligung.

Sind Sie auf einen Parkplatz auf öffentlichem Grund angewiesen? Dann bitten wir Sie, dies der Gemeindeverwaltung Rafz, Abteilung Sicherheit (Telefon 044 879 77 20, E-Mail sicherheit@rafz.ch), vorgängig zu melden. Die Gebühren für die Nutzung des öffentlichen Grundes – je nach Fahrzeugkategorie gelten verschiedene Tarife – werden Ihnen anschliessend in Rechnung gestellt.

Mit einem abgeschlossenen Nachtparkvertrag dürfen Sie Ihr Fahrzeug, im Rahmen der jeweils geltenden Vorschriften, auf öffentlichem Grund parkieren. Bitte denken Sie daran, dass Sie mit der Entrichtung der Nachtparkgebühr keinen Anspruch auf einen bestimmten Parkplatz haben.

Weitere Details zur Nachtparkverordnung finden Sie auf der Gemeindehomepage unter www.rafz.ch.

Sonderabfallmobil

Der geplante Termin des Sonderabfallmobils vom 15. April entfällt wegen des Coronavirus.

Abfallmythen

Wenn es um Abfall, Entsorgung oder Recycling geht, halten sich in den Köpfen hartnäckig viele falsche Vorstellungen. Nachfolgend finden Sie einige der gängigsten Abfallmythen, welche anschliessend den Tatsachen gegenübergestellt werden (Quelle: www.swissrecycling.ch).

Mythos 1

«Abfallsäcke werden in den Kehrlichtverbrennungsanlagen (KVAs) vor der Verbrennung sortiert.»

- Falsch! Abfallsäcke werden genauso verbrannt, wie sie in die KVAs geliefert werden. Und mit ihnen auch allfällige Stoffe, die definitiv nicht in einen Abfallsack gehören, wie etwa Batterien, PET-Getränkeflaschen, Glasflaschen oder Aludosen. (Quelle: VBSA, www.vbsa.ch)

Mythos 2

«Die KVAs brauchen bei der Verbrennung Zeitungen und PET-Flaschen, weil sie sonst Heizöl einspritzen müssen, um auf die nötigen Temperaturen zu kommen.»

- Falsch! In den KVAs werden weder zusätzliche PET-Flaschen noch Zeitungspapier und schon gar kein Heizöl gebraucht, um die Abfälle optimal verbrennen zu können. Die Zusammensetzung des üblichen Haushaltsabfalls reicht dafür schon bestens. Mit einem Heizwert von ca. 11 bis 12 Megajoule (MJ) pro Kilogramm brennt der Siedlungsabfall etwa gleich gut wie trockenes Holz (Wassergehalt 20 Prozent), das über einen Heizwert von 8 bis 13 MJ/kg verfügt. (Quelle: VBSA, www.vbsa.ch)

Mythos 3

«Haushaltsabfall lässt sich problemlos auch im eigenen Kamin verbrennen.»

- Falsch! Abfälle im Kamin oder im Garten zu verbrennen, ist nicht nur illegal, sondern vor allem gesundheitsschädigend. Es können giftige und aggressive Abgase entstehen, wie zum Beispiel Dioxine (Seveso-Gift) oder Furane. Wer den Abfall trotzdem auf eigene Faust verfeuert, gefährdet nicht nur sich selbst und seine unmittelbare Umwelt, sondern muss auch mit einer Busse oder Strafanzeige rechnen. (Quelle: VBSA, www.vbsa.ch)

Weitere Abfallmythen präsentieren wir Ihnen gerne in den nächsten Ausgaben des «Rafzer Weibel».

Altkleider-Sammlungen, Statistik 2019

Die TEXAID Textilverwertungs-AG und die Tell-Text GmbH führen auf dem Gemeindegebiet Rafz Altkleidersammlungen durch. TEXAID sammelte im Jahr 2019 in der Gemeinde Rafz 8799 kg Textilien und unterstützte mit dem Nettoerlös die beteiligten Hilfswerke und weitere gemeinnützige Organisationen. Tell-Text sammelte im Jahr 2019 insgesamt 23 232 kg Textilien (Container- und Strassensammlungen). Dies macht eine Gesamtmenge von 32 031 kg gesammelter Textilien in einem Jahr. Die Textilsammelstellen bedanken sich bei der Bevölkerung für die grosszügige Kleiderabgabe.

Wild im Wald – Verhalten während der Setzzeit und Kleinkinderphase

Zwischen Mitte April und Mitte Juni werden die Rehkitze geboren (sogenannte Setzzeit) und durchleben bis Ende Sommer ihre «Kleinkinderphase». Auch andere Waldbewohner haben in dieser Zeit Nachwuchs. Wir bitten die Bevölkerung an dieser Stelle um Rücksichtnahme und ein respektvolles Verhalten im Wald.

Während der Setzzeit und «Kleinkinderphase» der Wildtiere sind diese – vor allem durch freilaufende Hunde – stark gefährdet. Speziell in dieser Zeit gilt es, sich rücksichtsvoll im Wald zu verhalten.

Korrektes Verhalten im Wald

Nutzen Sie die befestigten Wege für Rad-, Fuss-, Reit- und sonstige Sportaktivitäten. Das unberechtigte Fahren und Reiten über Kulturland und durch den Wald (abseits von Strassen und Wegen) sowie das Betreten oder Befahren von Gärten und Kulturland ohne Bewilligung ist verboten. Wir bitten Sie an dieser Stelle generell, sich respektvoll und verantwortungsbewusst gegenüber der Natur und der Tiere zu verhalten. Sie tragen somit aktiv dazu bei, dass Wildtiere stressfrei aufwachsen und leben können sowie die Natur erhalten werden kann.

Hunde

Gemäss geltendem Recht sind Hunde in Wäldern und an Waldrändern sowie bei Dunkelheit im Freien in Sichtweite auf kurzer Distanz zu halten. Generell sind Hunde so zu halten, zu führen und zu beaufsichtigen, dass sie weder Mensch noch Tier gefährden. Mit Busse wird bestraft, wer vorsätzlich oder fahrlässig und ohne Berechtigung Hunde wildern lässt. Auch der bravste Hund kann dem Jagdfieber verfallen. Helfen Sie mit, dass Wildtiere durch freilaufende Hunde nicht gefährdet werden. Leinen Sie Ihren Hund im Wald an, damit dieser keine Jagd auf Wildtiere machen kann.

Wir bleiben auf den Wegen.



Der Wald ist Lebensraum von Pflanzen und Tieren. Um diese nicht zu stören, nutzen wir die bestehenden Wege.

Werner Baur Gartenbau/Pflege



www.gartenmassage.ch

Ihr Gärtner für das Rafzerfeld und Umgebung

Landstrasse 6 · 8197 Rafz · 044 869 21 30 · gartenbaur@bluewin.ch



MÖCKLI RAFZ

Schmiede · Metallbau
Kleingeräte · Landtechnik
Quad/ATV · Reparaturen

Landstrasse 9 · 8197 Rafz · moecklirafz@bluewin.ch
Telefon 044 869 01 30 · Fax 044 869 03 37

STIHL HONDA



HYUNDAI UNICAR

VATERLAUS GARAGE since 1980 RAFZ

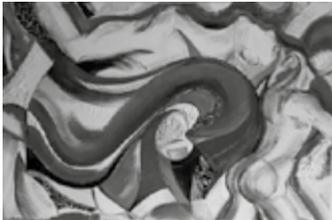
Service & Reparaturen aller Marken

ergotherapie
Zimmermann



Christine Zimmermann
Sonneföld 16
8197 Rafz

Tel: 043 557 69 86
kontakt@ergo-zimmermann.ch
ergo-zimmermann.ch



Massagestudio Käthy Meister
079 281 61 52
8197 Rafz

Teil/Ganzkörpermassagen, Sportmassagen, Hotstone-Massagen

www.gartenmassage.ch

ELEKTRO INSTALLATIONEN



Kern Baur AG

24 h Pikettdienst!

Kern + Baur AG
Landstrasse 29
8197 Rafz

Telefon 044 879 10 30
Telefax 044 879 10 35
www.kernbaur.ch
info@kernbaur.ch

Müliwy

Weinbau Obstbau

Familie Graf Obere Mühle

Fam. Graf · Obere Mühle · Chnürbrächi 2 · 8197 Rafz · T 044 869 04 83
www.mueliwy.ch · info@mueliwy.ch

Wachsendes Vertrauen zueinander ist ein guter Boden für ein fruchtbringendes Miteinander.

Ernst Ferstl

Treuhand Steuern Liegenschaften

a&m

A & M Consulting GmbH
Bahnhofstr. 88
8197 Rafz
044 879 19 00
a-m.ch

Wir halten Hunde unter Kontrolle.



Die Anwesenheit von Hunden bedeutet Stress und Gefahr für Wildtiere; deshalb gilt während der Brut- und Setzzeit meistens die Leinenpflicht. Wir riskieren nichts. Die Leine hilft jederzeit.

Wald-Knigge für Zwei- und Vierbeiner

Der Wald ist Erholungs- und Erlebnisraum für uns Menschen, aber auch Lebensraum für viele Tiere und Pflanzen. Der Zutritt erfordert unseren Respekt als Gast.

Im Rafzer Weibel finden Sie regelmässig Verhaltenstipps aus dem «Knigge für den respektvollen Waldbesuch» der Arbeitsgemeinschaft für den Wald (www.waldknigge.ch). Wir danken Ihnen für deren Einhaltung!

Bevölkerungstatistik per 31. Dezember 2019

	31.12.2018	31.12.2019
Schweizer / innen / Ausländer / innen		
Schweizer / innen	3571	3623
Ausländer / innen		
– Niedergelassene	582	593
– Jahresaufenthalter	386	405
– Kurzaufenthalter > 12 Monate	0	1
– Vorläufig aufgen. Ausl. > 12 Monate	29	28
	997	1027
	4568	4650
Wochenaufenthalter / innen		
Kurzaufenthalter / innen < 12 Monate	37	36
Vorläufig aufgen. Ausl. < 12 Monate	0	1
Asylbewerber	8	7
	54	51
Konfessionszugehörigkeit		
Evang.-ref. Einwohner / innen	1806	1795
Röm.-kath. Einwohner / innen	878	895
Christkath. Einwohner / innen	6	6
Einwohner / innen anderer / ohne Konf.	1878	1954
	4568	4650

Stimmberechtigung

Männer	1447	1479
Frauen	1450	1477
	2897	2956

Zivilstandsamtnachrichten

Geburten

- 29.1. Los, Oskar, Sohn des Los, Tomasz, und der Los, Celina, Sonnefeld 22
- 1.2. Benz, Micha, Sohn des Benz, Sascha, und der Hablützel, Andrea, Tierloch 11
- 12.2. Krucker, Malea, Tochter des Walt, Marcus, und der Krucker, Rahel, Scheidwäg 4

Todesfälle

- 16.1. Schäfer, Kurt, 87 Jahre, Imstlerwäg 24
- 2.2. Schöpflin geb. Bär, Verena, 76 Jahre, Hauffäld 26
- 2.2. Baur, Alfred, 74 Jahre, Landstrasse 55c
- 4.2. Rutschmann, Kurt, 74 Jahre, Chnübri 24
- 20.2. Ammann, Hans, 83 Jahre, Landstrasse 94

Fundbüro

Beim Fundbüro auf der Gemeindeverwaltung sind folgende Fundgegenstände abgegeben worden:

- Kopfhörer (weiss)
- Schlüssel (KABA 8)
- Schlüsselanhänger mit 3 Schlüsseln

Planungs- und Energiekommission Rafz

In den letzten Wochen und Monaten hat die PEK vier Projekte intensiv begleitet und vorangetrieben. In dieser Ausgabe vom Rafzer Weibel möchten wir Sie primär über die Aktivitäten rund um das Thema Energiestadt informieren.

Energiestadt Rafz

Als Träger des Energiestadt-Labels setzen sich die Gemeinde Rafz und insbesondere die damit beauftragte PEK kontinuierlich für eine effiziente Nutzung von Energie, den Klimaschutz und erneuerbare Energien sowie umweltverträgliche Mobilität ein.

Die Vorbereitungen für den Bau einer Photovoltaikanlage auf dem Dach des Schulhauses Schalmenacker sind in vollem Gange. Die Genossenschaft solarRafz finanziert und baut die Anlage. Die Politische Gemeinde Rafz wird für die jährlichen Betriebs- und Amortisationskosten der PV-Anlage aufkommen. Im Gegenzug steht der Gemeinde die von der Anlage produzierte Energie vollumfänglich für den Eigenverbrauch oder allfälligen Einspeisungen ins Netz der EKZ zur Verfügung. Im Rahmen einer Projektwoche Ende Juni 2020 helfen

die Schülerinnen und Schüler der Oberstufenschule tatkräftig beim Bau der Anlage mit. Die Eröffnungsfeier findet am Samstag, 27. Juni 2020, im Rahmen des Jubiläums «1150 Jahre Rafz» statt. Als Hauptattraktion wird eine DRIVING EXPERIENCE durchgeführt, an welcher die Rafzer Bevölkerung verschiedene Elektrofahrzeuge unverbindlich ausprobieren kann.

Am Samstag, 6. Juni 2020, wird ein weiterer Anlass durchgeführt: «Rafz entdeckt Elektromobilität und Solaranlagen». Im Foyer der Saalsporthalle können sich Interessierte aus der Bevölkerung und dem Gewerbe an Vorträgen und einer Ausstellung über die beiden Themen aus erster Hand beraten und informieren lassen.

Die DRIVING EXPERIENCE am 27. Juni 2020 sowie der Anlass «Rafz entdeckt Elektromobilität und Solaranlagen» vom 6. Juni 2020 stehen unter dem Patronat der PEK. Reservieren Sie die Termine! Die PEK freut sich sehr, die Bevölkerung an den beiden spannenden und interessanten Anlässen begrüßen zu dürfen.

Des Weiteren beschäftigt sich die PEK mit der Überarbeitung des kommunalen Förderprogramms 2016–2020. Dieses Programm unterstützt aktuell die Aufnahme von Gebäudethermografien, Gebäudesanierungen gemäss nationalem Gebäudeprogramm sowie die Realisierung von thermischen Solaranlagen. Das Förderprogramm wird noch dieses Jahr überarbeitet und 2021 durch ein neues Förderprogramm abgelöst.

Die weiteren Projekte in der Kurzübersicht:

Schulraumentwicklung

Mitglieder aus der PEK beraten und begleiten aktiv die Schulraumplanung 2020–2032. An der Bevölkerungsinformation werden Sie ausführlich über die Schulraum-Bedarfsplanung und Schulraum-Umsetzungsplanung informiert (Veranstaltung vom 2. April abgesagt, Ersatzdatum noch nicht bekannt).

Umsetzung der Gefahrenkarte im Bereich Landbach Projekt Hochwasserschutz Landbach

Im Anschluss an die jeweiligen Gemeindeversammlungen wurde die Rafzer Bevölkerung regelmässig über den Stand und das Ausmass dieses Projektes informiert. Nach der Ausarbeitung verschiedener Lösungsvarianten befindet sich die Bestvariante in der finalen Überarbeitung, bevor diese in die Ämtervernehmlassung beim Kanton und Bund eingereicht wird. Nach dieser wird das Projekt öffentlich aufliegen. Die Realisierung dieses Projektes ist für 2022–2023 vorgesehen. Wir werden Sie regelmässig auf dem Laufenden halten.

Verkehrskonzept / Märktgass+

Der Gemeinderat beauftragte die PEK, das Verkehrskonzept 2005 und den dazugehörigen Massnahmenplan aus dem Jahr 2015 auf die heutigen Gegebenheiten und Anforderungen zu aktualisieren und zu überarbeiten. Ausgelöst durch die starke Bautätigkeit inmitten von Rafz, sollen auch die Gestaltung und Aufwertung des Dorfcentrums (Bereich Märktgass/Dorfstrasse) vorangetrieben werden. Die Rafzer Bevölkerung wurde 2019 zur Mitwirkung aufgerufen. Die eingegangenen Meldungen, grossteils zu den Themen Parkierung, Temporeduktionen und Verkehrsberuhigung, werden in das Projekt einfließen. Nebst diesen Eingaben treffen immer wieder Anfragen und Reklamationen im Zusammenhang mit der Par-

kierung, Verkehrssicherheit und Raserei auf der Verwaltung ein. Das Ziel wird sein, das neue Verkehrskonzept und das Betriebs- und Gestaltungskonzept Märktgass+ im zweiten Halbjahr 2020 der Bevölkerung vorstellen zu können.

Revision Bau- und Zonenordnung (BZO)

Sämtliche Gemeinden des Kantons Zürich haben ihre Bau- und Zonenordnung bis spätestens 28. Februar 2025 zu revidieren. Grund der Revision ist die Anpassung ans «neue» PBG (1. März 2017), welches infolge der Harmonisierung von Baubegriffen (IVHB) revidiert wurde. Die aktuelle BZO der Gemeinde Rafz stammt aus dem Jahr 2013. In der Praxis hat sich seither gezeigt, dass auch bei bestehenden Bestimmungen Optimierungsbedarf besteht. Die PEK wurde vom Gemeinderat beauftragt, die Revision aufzugleisen. Aktuell läuft das Planer-Auswahlverfahren, damit die Revision zeitnah in Angriff genommen und bis Ende 2021 dem Souverän zur Genehmigung unterbreitet werden kann.



Rafz jubiliert – eine Verschiebung ist geplant

Landauf, landab werden zur Zeit Anlässe wegen des Coronavirus abgesagt. Nachdem der Bundesrat seine Anordnungen und Empfehlungen ständig verschärfte und die Zahl der Erkrankungen stieg, haben wir uns Anfang März schweren Herzens dafür entschieden, unseren ersten Event, Rafz jubiliert, nicht durchzuführen. Die Gesundheit der Gäste und der Mitwirkenden sollte nicht auf Spiel gesetzt werden. Wir hoffen allerdings sehr, dass die übrigen Jubiläums-Anlässe wie geplant stattfinden können. Auch die ganzen Vorbereitungen für Rafz jubiliert sollen nicht umsonst gewesen sein. So sind wir derzeit daran, Verschiebedaten zu finden, damit Sie die angekündigten Präsentationen und Aktivitäten an einem anderen Tag geniessen können. Der neue Termin für das Kindermusical steht bereits fest, es ist der Sonntag, 1. November 2020. Weitere Informationen und News finden Sie stets auf unserer Homepage www.1150-jahre-rafz.ch und an den Anschlagkästen.

Rafz lebt

Am 1. Mai beginnt unser nächster Event, Rafz lebt. Am Freitag, 1. Mai, sind die Weinkeller der Familie Neukom, Hegi 13, von Peter und Reni Baur, Hegi 26, von August Kramer, Oberdorf 10, und von der Familie Graf an der Chnübri 2 geöffnet. Geniessen Sie ein Glas aus den hiesigen Rebbergen und lassen Sie sich gratis von einem Rössliwagen zwischen den einzelnen Winzern hin und her transportieren. Übrigens hat auch das Gartencenter Hauenstein geöffnet und der Rössliwagen fährt ebenfalls dorthin.

Am Samstag, 2. Mai, haben Sie die Gelegenheit, vom Untervogt von Rafz spannende Geschichten aus der Rafzer Vergangenheit zu hören. Lauschen Sie, was er alles weiss über

Raubritter, Bettler, die Pest und das schreckliche DorfTier, welche in längst verschwundenen Tagen das Dorf heimsuchten. Die Führungen beginnen um 14.00 und 16.00 Uhr beim Ortsmuseum. Da die Teilnehmerzahl beschränkt ist, empfiehlt sich eine Anmeldung (www.1150-jahre-rafz.ch).

Am Sonntag können Sie in Begleitung des «Rebfräueli» durch die Rafzer Rebberge wandern, und von ihm einiges über den lokalen Rebbau erfahren (Abmarsch 11.45 Uhr bei der Post). Der Lohn – die Degustation – folgt in der «Wystube zum Bacchus», welche einzig für diesen Tag ab 11.30 Uhr geöffnet wird und Sie mit feinen Tropfen und Währschafem verwöhnt. Eine Ausstellung mit modernsten Rebbaumaschinen lädt zum Fachsimpeln ein.

Rafz bewegt

Keine Zeit zum Ausruhen – der nächste Event steht auch schon vor der Tür!

Am 16. Mai steigt das 3-Ball-Turnier, bei dem sich verschiedene Teams aus Kindern und Erwachsenen beim Fussball, Unihockey und Volleyball. (Infos und Anmeldung unter www.phantoms.ch/3Ball). Aber auch wer nicht dem Ball nachjagen will, ist herzlich willkommen. Unterstützen Sie die Spielerinnen und Spieler, feuern Sie lauthals ihre Lieblingsmannschaft an!

Der Tag der Sportvereine (Sonntag, 17. Mai) ist leider aufgrund der zunehmend ernsten Lage um das Coronavirus abgesagt. Auch abgesagt ist der Showmatch mit den Swiss Legends.

News und Änderungen wie immer auf www.1150-jahre-rafz.ch.



Alters- und Pflegeheim Peteracker

Coronavirus führt zu Besuchsverbot

Der Schutz der Bewohnenden steht für den Kanton Zürich im Vordergrund. Per Freitag, 13. März 2020, hat die Gesundheitsdirektion des Kantons Zürich ein generelles Besuchsverbot im Peteracker ausgesprochen. Allen Personen ist es untersagt, Bewohnerinnen und Bewohner zu besuchen. Das Verbot gilt vorerst bis am 30. April 2020. Alle Mitarbeitenden setzen sich mit ganzer Kraft dafür ein, dass es den Bewohnerinnen und Bewohnern auch weiterhin gut geht.

Betroffen von diesem Besuchsverbot sind auch alle öffentlichen Anlässe im Peteracker. Diese werden auf einen späteren Zeitpunkt verschoben oder finden nur hausintern statt.

Jetzt besonders aktuell: Die gute Peteracker-Küche nach Hause geliefert



In Zeiten, in denen Mann und Frau lieber zuhause bleiben, ist das Angebot vom Peteracker besonders aktuell:

In Zusammenarbeit mit der Spitex Rafz bieten wir diese Dienstleistung an. Sie entscheiden, ob Sie an einzelnen Tagen oder Montag bis Freitag das Mittagessen wünschen. Tages- und Wochenmenüs stehen zur Auswahl. Gerne beraten wir Sie am Telefon.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf auf Telefon 044 879 16 16.

Stephan Kunz, Heimleiter



Kommission für Ortsgeschichte Rafz

Saisoneroöffnung im Ortsmuseum Sonntag, 12. April 2020, 14.00–17.00 Uhr

Auch die Kommission für Ortsgeschichte beteiligt sich in verschiedener Art und Weise am Jubiläum 1150 Jahre Rafz, denn das Ortsmuseum ist besonders prädestiniert, bewahrt es doch das kulturelle Erbe unseres Dorfes und hält die Vergangenheit lebendig.



Die Sonderausstellung unter dem Titel **Impressionen rund um die 1100-Jahr-Feier** zeigt Fotos und Filmsequenzen vom Umzug, Gedenkmünzen und weitere Objekte. Alles erinnert an das damalige Fest, für Ältere ein Wiedersehen und für Jüngere eine Augenweide.

Die Urkunde des Klosters Rheinau auf das Jahr 870 (Ersterwähnung von Rafz) sowie der Maienrodel (erste Grenzbeschreibung von Rafz, 1482) sind im Grossformat zu sehen. Im Weiteren sind die am Umzug mitgetragenen Rafzer Familienwappen von alteingesessenen Geschlechtern ausgestellt.

Das traditionelle Brotbacken darf auch an der Saisonöffnung nicht fehlen. Nach dem Rundgang durch verschiedene Epochen schmeckt ein Stück frisches Brot besonders gut.

Die Kommission für Ortsgeschichte Rafz heisst Besucherinnen und Besucher herzlich willkommen.

Heidi Sigrüst-Berginz

Bibliothek Rafz

Die Gemeindebibliothek bleibt wegen des Coronavirus bis mindestens am 5. April geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis. Es finden keine Veranstaltungen statt und es können keine Medien ausgeliehen oder retourniert werden.

Sie müssen trotzdem nicht auf das Lesen verzichten. Sie können sich aus der Onleihe ganz bequem Medien ausleihen. Auf der Seite von DibioSt www.dibioSt.ch gibt es dafür eine detaillierte Anleitung.

Wir kaufen laufend Neuheiten ein, die Sie unter bibliotheken-zh.ch/rafz finden.

Veranstaltungen

Der Buecher(z)morge findet nicht statt.

Mittwoch, 13. Mai, 14.00 Uhr

«S Bibli-Team verzellt Bilderbuechli». Für Kinder ab ca. fünf Jahren

Öffnungszeiten

Montag		15.00–20.00 Uhr
Dienstag	9.00–12.00 Uhr	15.00–18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag		15.00–18.00 Uhr
Freitag		15.00–18.00 Uhr
Samstag	9.00–12.00 Uhr	

Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage www.bibliotheken-zh.ch/rafz.

Das Bibliotheks-Team wünscht Ihnen schöne Frühlingstage!

Eva Sautter

Schule

René Gantner verlässt nach 19 Jahren als Lehrer und Schulleiter an der Oberstufe die Schule Rafz

René Gantner hat seine Stelle als Schulleiter der SEK per Juli 2020 gekündigt. Er tritt nach den vielen Jahren als Schulleiter von der verantwortungsvollen Aufgabe zurück, um neuen Leuten und Ideen Platz zu machen und sich persönlich mehr Raum zu gönnen. René Gantner hat von 2001 bis 2008 als Lehrperson an der Oberstufe unterrichtet und übernahm 2007 die Aufgaben der Schulleitung an der Oberstufe in Rafz. Wo ihn sein weiterer Weg hinführt, ist noch offen. Ob er seine verdiente Pension genießt oder nochmals eine neue Herausforderung im schulischen Umfeld sucht, hat er noch nicht entschieden. Wir wünschen ihm auf alle Fälle nur das Beste und vor allem eine gute Gesundheit. Wir bedanken uns für die vielen Jahre der Treue und für sein grosses Engagement zugunsten der Schule Rafz.

Momentan ist die Schule Rafz auf der Suche für eine Nachfolgeregelung, damit ein reibungsloser Übergang zur neuen Schulleitung erfolgen kann.



Reformierte Kirchgemeinde Rafz

Coronavirus

Der Bundesrat hat die Situation in der Schweiz am 16. März als «ausserordentliche Lage» gemäss Epidemiegesetz eingestuft und weitere Massnahmen zur Eindämmung des Coronavirus (Covid-19) verordnet.

Für die Landeskirche und die Kirchgemeinden gilt, in Ergänzung zu den bereits kommunizierten Weisungen und Empfehlungen, ab sofort und bis mindestens 30. April Folgendes:

- Es finden keine Gottesdienste bis mindestens 30. April statt.
- Alle anderen kirchlichen Anlässe bis zu diesem Zeitpunkt sind ebenfalls abgesagt.
- Beerdigungen finden nur im kleinsten Kreis statt.
- Die Konfirmation wird auf den Herbst verschoben, das Datum wird noch bekannt gegeben.
- Es findet kein kirchlicher Unterricht statt.
- Die Kirche bleibt regulär geöffnet für die persönliche Andacht und stille Einkehr.
- Pfarrerin Britta Schönberger und die Kirchenpflege stehen Ihnen jederzeit telefonisch und per E-Mail zur Verfügung.

Sollte die Situation so bleiben, ist unser nächster Gottesdienst am Sonntag, 3. Mai, 9.30 Uhr. Wir werden Sie weiter informieren. Bitte beachten Sie die Mai-Chilezyt, die Homepage und den Aushang vor dem Zentrum Casa.

Coronavirus

Die Ausbreitung des Coronavirus betrifft die Schweiz und auch die Zürcher Landeskirche stark. Das Verbot von Veranstaltungen und auch der Schutz der Bevölkerung hat einschneidende Auswirkungen – auch auf unsere Kirchgemeinde. Gerade in der Kirche, wo sich viele ältere, schwache und suchende Menschen treffen, ist der Schutz besonders wichtig. Dies hat zur Folge, dass Veranstaltungen abgesagt werden müssen.

Andererseits funktioniert Kirche gerade durch die zwischenmenschlichen Kontakte. Der Spagat zwischen Bevölkerungsschutz und Kirche-Sein ist für die Behörde und vor allem auch für die Angestellten unserer Kirchgemeinde eine grosse Belastung. Dazu kommen Ängste und Verunsicherung.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen bedanken, die mithelfen, mit der Lage umzugehen. Ich wünsche mir, dass wieder etwas Ruhe und Gelassenheit in den Alltag einkehren kann und dass wir wieder Kirche sein können.

*Christian Gautschi,
Kirchenpflegepräsident*

Gottesdienste (in der Ref. Kirche Rafz)

Bis Ende April finden keine Gottesdienste statt.

3. Mai	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger und Rafzerfälder Huusmusig
8. Mai	9.30 Uhr	Fiire mit de Chliine (ökum. Gottesdienst mit anschliessendem Znüni für die Kleinen in Begleitung, Dauer ca. 30 Minuten)
10. Mai	9.30 Uhr	Muttertags-Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger
17. Mai	11.15 Uhr	Spätgottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger
21. Mai	9.30 Uhr	Auffahrts-Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger. Wir begrüssen die Gäste aus Wil-Hüntwangen-Wasterkingen.
24. Mai	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfr. Christhard Birkner
31. Mai	9.30 Uhr	Pfingstsonntag – Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger

Gemeindeausflug und Führung «Kriminalmuseum Zürich»

Samstag, 20. Juni, um 14.00 Uhr

Die Ausstellung in der Zürcher Polizeikaserne dokumentiert die Geschichte der Justiz und die Entwicklung der Kantonspolizei Zürich. Der Führung vermittelt anhand von zahlreichen Exponaten und Fotos ein vielfältiges Bild über authentische Kriminalfälle sowie die polizeiliche Ermittlungsarbeit.



Abfahrt mit dem Zug ab Rafz: 12.45 Uhr
Anmeldungen bis 13. Mai 2020 bei Priska Sütterlin, Hegi 24, Rafz, 044 869 01 01 / ref-event-rafz@shinternet.ch
Das Museum verlangt bei der Anmeldung Adresse und Geburtsdatum der Besuchenden. Mindestalter 18 Jahre.

Angebote im Zentrum Casa (Dorfstrasse 9)

Eltern-Kind-Singen

Für Kinder von zwei Jahren bis Kindergarten. Bei Interesse melden Sie sich bitte auf dem Sekretariat.

Chäfertreff

(Kleinkinder bis Kindergarten in Begleitung.)

Kein Chäfertreff im April.

12./26. Mai, von 15.00 bis 17.00 Uhr

Kolibri

(Kindergarten bis 3. Klasse)

Kein Kolibri im April.

Donnerstagsgruppe von 16.15 bis 17.15 Uhr (Auffangzeit ab 16.00 Uhr), 7./14./28. Mai

Sonntagsgruppe von 9.30 bis 10.30 Uhr, 3./10./17. Mai

Colori

(4., 5. und 6. Klässler)

Kein Colori im April.

Dienstag, 12. Mai, von 18.30 bis 20.30 Uhr

Treff

(Oberstufen-Schüler)

Kein Treff im April.

Freitag, 15. Mai, von 19.00 bis 22.00 Uhr

Schatzkiste Bibel

Im Gespräch konfrontieren wir unsere Wirklichkeit mit Texten der Bibel.

Keine Schatzkiste Bibel im April.

Donnerstag, 14./28. Mai, von 19.30 bis 21.30 Uhr (im Pfarrhaus, Dorfstrasse 10)

Reservierungen Räumlichkeiten Zentrum Casa

Sekretariat, 1. Stock oder Telefon 043 433 53 16, Dienstag und Freitag 9.00 bis 11.00 Uhr, E-Mail: ref-sekretariat-rafz@shinternet.ch

Metzgerei & **sigrist** Lebensmittel

Märktgass 19 · 8197 Rafz · Telefon 044 869 01 18
www.metzgerei-sigrist.ch



**Home & Garden
Services**

-  Gartenbau
-  Gartenunterhalt
-  Bepflanzungen
-  Natursteinmauern
-  Pflasterungen
-  Poolbau

**Wir
machen Ihren
Garten zur
Oase!**

Dorfstrasse 12, 8197 Rafz
Telefon 079 329 33 90
www.homeandgardenservices.ch

steffen.immo
macht sauber.

• **Reinigungen** • **Hauswartungen** • **Gartenunterhalt**

Tannewäg 24 8197 Rafz 044 886 84 67
info@steffen.immo www.steffen.immo



aQuality.ch

Schwimmkurse

für
Baby, Kinder und Erwachsene
in

Oberglatt, Rafz und Dielsdorf
(Dielsdorf Therapiebad mit 33°C warmen Wasser)

www.schwuemschuel-roeteli.ch | info@schwuemschuel-roeteli.ch
076 / 366 99 50 (meistens TB)



Ein Treffpunkt für Ihre Muskeln

Massage-Praxis medizinische Massage, Lymphdrainage,
Kopfweh- und Migränetherapie, diverse Wellness-Behandlungen

Fitraum Pilates, Pilates 55+, Flexibel-Fitness, Fitmix,
Spinning, Pump Workout, Swiss Jump

Angela Neukom und Team | Massagepraxis & Fitraum
Götze 5 | 8197 Rafz | 079 761 53 35 | massan.ch



Ihr  **Partner im Rafzerfeld**
Verkauf | Service | Waschanlage | Tankstelle



Badener-Landstrasse 23
8197 Rafz
Telefon 044 869 03 33
www.wesag.ch



**WINZELER
HOLZBAU**

Zimmerei Holzbau
Treppenbau
Schreinerei Innenausbau

Winzeler Holzbau GmbH
Chilegass 8
CH-8197 Rafz

Tel. 044 869 15 50
info@wi-ho.ch
www.winzeler-holzbau.ch



DLService Kern



Buchhaltung, Steuern
Treuhänddienstleistungen
Verwaltung Stockwerkeigentum



Heinz Kern
Dipl. Betriebsök. FH/HWV
Chilewise 28
CH-8197 Rafz

079 665 40 18
info@dlservice.ch
www.dlservice.ch

Gebet zum Coronavirus

Gott
Das Coronavirus ist überall –
in den Nachrichten, in den Köpfen, an den Börsen.
Menschen kaufen Läden leer.
Krisenstäbe tagen.
Und das Virus kommt immer näher.

Gott, ich bin verunsichert:
Was soll ich tun?
Gott, ich habe Angst:
Was kommt da noch?

Gott
Du hast einmal gesagt:
Kommt zu mir, all ihr Geplagten und Beladenen:
Ich will euch erquicken.
Gott, ich nehme dich beim Wort:
Nimm von mir, was mich plagt und belastet.
Und lass Ruhe und Gelassenheit einkehren. AMEN

Gebet von Pfrn. Aline Kellenberger, 3. März 2020



Sehr geehrte Pfarreiangehörige, liebe Kirchgemeindemitglieder

Der Corona-Virus hält die Schweiz in Atem und somit auch unser kirchliches Leben. Gerne informieren wir als Pfarrei und Kirchgemeinde über getroffene Massnahmen.

Gottesdienste

Mit der Mitteilung des Bundesrates vom 16.03.2020 ist es bis zum 19. April 2020 nicht mehr möglich, gemeinsam Gottesdienste zu feiern. Wir bedauern dies sehr, doch unterstützen wir den Bundesrat im Sinne der Solidarität und halten uns an die Verordnungen. Die Kirchen bleiben für ein stilles Gebet jedoch weiterhin geöffnet. Unser Seelsorgeteam steht Ihnen zur Verfügung. Die entsprechenden Telefonnummern finden Sie im Forum oder wenden Sie sich an das Sekretariat (044 867 21 21).

Unterricht Primar- und Sekundarschüler

Der katholische Unterricht für die Primar- und Sekundarschüler fällt bis nach den Frühlingsferien aus und orientiert sich grundsätzlich daran, ob die Staatschulen den Betrieb zu diesem Zeitpunkt wieder aufnehmen. Ebenfalls fallen alle Anlässe dieser Altersgruppen aus.

Schliessung Pfarreizentrum und Kirchgemeindehaus

Das Pfarreizentrum Eglisau und das Kirchgemeindehaus Rafz bleiben per sofort bis zum 30. April 2020 geschlossen. Alle Veranstaltungen in diesen Räumlichkeiten finden nicht statt.

Öffnungszeiten Sekretariat

Das Sekretariat ist ab sofort bis zum 30. April vormittags von 9.00 bis 11.30 Uhr telefonisch erreichbar. Bei einem dringlichen Anliegen werden Sie ausserhalb dieser Zeiten zu einem Seelsorgenden weitergeleitet.

Erstkommunion

Als Weisung des Bistums können momentan keine Erstkommunionfeiern stattfinden. Deshalb haben wir diese Feier auf Samstag, 12. September 2020, 17.00 Uhr und Sonntag, 13. September 2020, 10.00 Uhr festgelegt. Bitte reservieren Sie sich diesen Termin.

Firmung

Als Weisung des Bistums können auch keine Feiern zur Firmung stattfinden. Deshalb haben wir diese Feier auf den Januar 2021 verschoben. Das genaue Datum dieser Feier wird baldmöglichst bekannt gegeben, sobald der Firmspender bekannt ist. Zwischen Oktober und Januar werden die ausgefallenen Anlässe der Firmlinge nachgeholt. Das Firmteam wird dafür den Kontakt mit den Jugendlichen aufnehmen. Die Firmreise nach Assisi wird in den Frühlingsferien 2021 nachgeholt.

Taufen und Beerdigungen

Auf das Taufen von Kindern muss bis zum 19. April 2020 verzichtet werden. Beerdigungen dürfen nur im engsten Familienkreis stattfinden.

Gottesdienste

Sonntag, 26. April	10.00	Eucharistiefeier in Eglisau
Sonntag, 3. Mai	10.00	Eucharistiefeier in Rafz
Samstag, 9. Mai	17.00	Muttertags-Gottesdienst in Eglisau mit dem Sängerbund
Donnerstag, 14. Mai	19.00	Maiandacht in Glattfelden mit dem Frauenverein, anschliessend Maibowle
Sonntag, 17. Mai	9.00	Gottesdienst
Christi Himmelfahrt, 21. Mai	10.00	Eucharistiefeier in Eglisau
Sonntag, 24. Mai	10.00	Gottesdienst
Montag, 25. Mai	18.00	Gottesdienst
Donnerstag, 28. Mai	18.00	HGU-Abschluss-Gottesdienst in Rafz, mit Teilette
Sonntag, 26. Mai	10.00	Eucharistiefeier in Rafz
Montag, 27. Mai	18.00	Gottesdienst
Pfingstsonntag, 30. Mai	18.00	Eucharistiefeier in Eglisau

Weitere Veranstaltungen

Frauenverein Glattfelden Eglisau Rafzerfeld

Donnerstag, 14. Mai, 19.00 Uhr, Maiandacht in Glattfelden, anschliessend Maibowle

Treffpunkt 60plus, KGH Rafz

Mittwoch, 20. Mai, 14.30 Uhr

Finnmittag: «Papst Franziskus – Ein Mann seines Wortes (2018)»

SCHREINEREI
THEO
FENSTERBAU
GRAF
BODENBELÄGE

Theo Graf AG

SCHREINEREI
FENSTERFABRIK
BODENBELÄGE

Brüelgass 39 8197 Rafz
+41 44 868 10 70
info@theograf.ch

Hänseler Haustechnik GmbH

Planungsbüro für
Sanitär, Heizung und Lüftung

Mittlere Ifang 4, 8197 Rafz
044 869 21 25

www.haenselerhaustechnik.ch
haenselerhaustechnik@bluewin.ch

kramer

AUGUST KRAMER WEINBAU
8197 RAFZ
044 869 08 95



www.kramer-weine.ch

LADEN.ÜBERGABE
Urs Meier übergibt ab Januar 2020 die Geschäftsleitung an Junior Didier Lengacher



meier.rafz
Meier Oberflächen AG
Im Hard 4 · CH-8197 Rafz
Tel. +41 43 433 44 00
Fax +41 43 433 44 29
www.meier-rafz.ch

Ein Fall für meier.

Ablaugen. Glasmehlstrahlen. Grundieren. Fertigspritzen. Entlacken. Entrosten.



Ihre Hauptagentur im Rafzerfeld seit über 90 Jahren fest verwurzelt



Marcel Trudel, Sandra Bühler, Bernhard Rieger, Ronald Albani, Yvonne Lienhard, Daniel Amhof, Rolf Lienhard

Das Team der Hauptagentur Rolf Lienhard freut sich auf Ihren Anruf.

AXA, Hauptagentur Rolf Lienhard
Märktgass 20, 8197 Rafz
Telefon +41 43 433 44 88
rafz@axa.ch, AXA.ch/rafz

M. Strässer Gartenunterhalt

Gartenpflege • Hauswartungen • Winterdienst
Höhewäg 5 8197 Rafz Tel. 044 869 22 87 / 079 308 22 59

- Baum- und Sträucherschnitt	- Rasen mähen und pflegen
- Rosenpflege	- Gartenholzerei
- Umänderungen	- Platten legen
- Hecken schneiden	- Bepflanzungen
- Laub wischen	- Schnee räumen
- verschiedene Arbeiten rund ums Haus auf Anfrage	

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Tel. 044 869 22 87 / 079 308 22 59



Keep Clean

Gianni Sassi
Postfach 64
8197 Rafz
Tel. 044 869 00 50
www.keepclean.ch

Ihr Partner in allen Reinigungsfragen im und ums Haus!

**Umzugsreinigung · Unterhaltsreinigung ·
Hauswartungen · Gartenunterhalt**

Dieser Film ist in einer aussergewöhnlichen Zusammenarbeit mit dem Vatikan entstanden. Im Zentrum dieses Porträts stehen die Gedanken des Papstes, alle ihm wichtigen Themen, aktuelle Fragen zu globalen Herausforderungen und sein Reformbestreben innerhalb der Kirche.

Fiire mit de Chliine

Freitag, 8. Mai, 9:30 Uhr, ref. Kirche Rafz

Bitte beachten Sie auch das Forum oder unsere Homepage: www.glegra.ch

Was unternimmt der Katholische Frauenverein Glattfelden – Eglisau – Rafzfeld 2019/20

Möchten Sie ab und zu:

- Mit anderen Frauen aller Altersstufen zusammen sein?
- Andere Frauen mit ähnlichen Interessen kennen lernen?
- Zusammen etwas unternehmen?
- Sich gesellschaftlich, kulturell und vielleicht auch kirchlich engagieren?

Dann sind Sie richtig im Katholischen Frauenverein Glattfelden-Eglisau-Rafzfeld!

Fühlen Sie sich angesprochen? Machen Sie mit!

Kommen Sie an einen oder mehrere Anlässe, vielleicht zusammen mit einer Freundin, egal welcher Konfession.

Schnuppern Sie doch einfach einmal rein bei uns, wir würden uns riesig freuen!

Jahresprogramm 2020/21

Mitenand-Gottesdienste:

10.3./9.6./22.9./15.12.2020 in Eglisau

14.1./7.4./28.7./20.10.2020 in Rafz

11.2./12.5./25.8./17.11.2020 in Glattfelden

Do, 14. Mai	Maiandacht mit Maibowle in Glattfelden 19.00 Uhr
Do, 4. Juni	Vereinsreise
Do, 27. August	Sommerfilmabend mit Apéro im KGH-Rafz um 19.30 Uhr; Filmstart um 20.00 Uhr
Mo, 19. Oktober	Lottoanlass im KGH in Rafz um 14.00 Uhr
Fr-So, 4.-6. Dez.	Der Samichlaus ist unterwegs für Familien und Vereine
Fr, 11. Dezember	Rorate-Messe in Rafz
Mi, 2. Dezember	Adventsabend in Rafz ab 18.00 Uhr
Fr, 15. Jan. 2021	Winter-Filmabend im KGH in Rafz mit anschliessendem Maroni-Essen, 19.30 Uhr
Di, 9. März 2021	Generalversammlung um 19.30 Uhr

Genauere Infos entnehmen Sie bitte www.glegra.ch. Auch unsere Präsidentin Irene Urech gibt Ihnen gerne weitere Auskunft unter Telefon 044 869 23 42



Ich kann nicht mehr!

Manchmal gibt es Lebensphasen, wo wir einen Gang runter schalten müssen. Wo wir an die Grenzen unserer psychischen und physischen Kräfte gelangen. Wo es anscheinend einfach nicht mehr weiter geht. Wo wir am liebsten den ganzen Bettel einfach hinschmeissen würden. Und da hinein spricht uns Gott ein Wort zu: «Ich will euch erlösen, dass ihr ein Segen sein sollt!» Sacharja 8,13

Eigentlich sagt uns dieser Gott: «Ihr werdet durch das, was ich an euch tue zum Inbegriff des Segens werden. Ja, so wird es geschehen. Habt keine Angst, packt zu. Zieht euch nicht zurück.»

Gott will uns als Segensträger gebrauchen. Das heisst für uns: «Ich kann nicht mehr», ist noch längst nicht das Ende. Denken wir immer daran, in unserem Ende liegt Gottes Anfang. Nicht unsere Grenzen entscheiden. Gott formt aus kraftlosen Menschen seine Segensträger! Als Christen ist das unser Ausblick.

Wir gehen auf Karfreitag und Ostern zu. Da hat sich uns Gott einmal mehr als vertrauenswürdig erwiesen. Da hat er uns gezeigt, dass er aus dem Tod heraus Leben schaffen kann. Also ist unsere Kraftlosigkeit noch längst nicht sein Ende. Ihm ist noch vieles möglich.

Dominique Götsch

KiWo-lympische Spiele «Dabei sein ist alles» 21.-24. April 2020

In drei Wochen ist es endlich soweit. Die KiWo 2020 startet in die nächste Runde. Alle Helfer sind startklar und warten auf euch Kinder.

Während der ersten drei Tage werden wir mit den Kindern in unterschiedlichen Aktivitäten trainieren und uns in vielerlei Hinsicht auf die Spiele und das grosse Schlussfest am Freitag vorbereiten. Wie bei den Profisportlern gilt auch hier, nicht nur der Körper muss trainiert werden. Kreativität und Geschicklichkeit sind gleichermassen gefragt und das mentale Training erhält dank täglichen Impulsen einen hohen Stellenwert.

Ganz nach unserem Motto: «Dabei sein ist alles».

Es werden wie immer vielseitige, lustige, kreative, sportliche, geschickliche und spannende vier Tage werden.

Wir würden uns freuen, wenn du mit uns gemeinsam in die KiWo-lympischen Spiele startest.

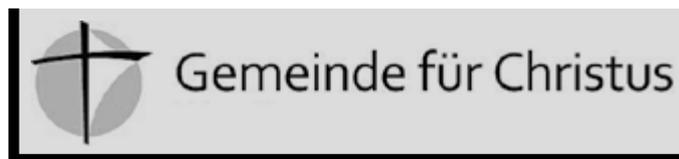
Wir haben schon über 60 Anmeldungen und es hat immer noch Plätze frei.

Also gleich anmelden.

Nähere Informationen wie auch die Anmeldung findest du auf www.efra.ch.

Wir würden uns freuen, wenn du mit uns gemeinsam in das Abenteuer KiWo 2020 startest.

Dein KiWo-Team



Während ich diesen Text schreibe, wird gerade in der ganzen Schweiz der Notstand wegen des Coronavirus verhängt.

Täglich überschlagen sich die Meldungen mit neuen Ansteckungen, Todesfällen und neu verhängten Massnahmen.

Angst, von der Krankheit angesteckt zu werden, oder Unsicherheit über die wirtschaftliche Zukunft prägen unseren Alltag. Und was nun? War's das?

Jesus sagt in der Bibel in Matthäus 28, 18: «Mir ist alle Vollmacht gegeben im Himmel und auf der Erde.»

Auch wenn unser Alltag gerade aus dem Ruder zu laufen scheint, Jesus ist da und er steht über allem.

Sie fragen sich vielleicht, weshalb Gott diese Dinge zulässt? Oft finden wir darauf keine Antwort.

Aber der gleiche Gott, der alle Vollmacht über Himmel und Erde hat, ist auch der Gott, der Sie liebt und der Sie auffordert, ihm zu vertrauen.

Möchten Sie mehr über die Bibel erfahren?

Unter www.rafz.gfc.ch finden Sie alle Informationen über unsere Anlässe.

Erich Schwegler



102. Generalversammlung

Am 9. März 2020 begrüsst der Präsident, Joe Neukom, die Anwesenden im Restaurant zum goldenen Kreuz zur 102. Generalversammlung.

Im Jahresbericht blickte der Präsident auf das vergangene Jahr zurück, das vor allem durch die Kantonsrat-, National- und Ständeratswahlen geprägt war.

Der Kassier Stefan Neukom konnte eine erfreuliche Rechnung präsentieren, das Budget konnte eingehalten werden. Auch das Budget 2020 wurde von der Versammlung einstimmig angenommen.

Anlässlich der GV wurden auch die bevorstehenden Geschäfte der Gemeindeversammlung diskutiert. Vor allem das Traktandum betreffend Alters- und Pflegeheim Peteracker gab Anlass zu Diskussionen. Schlussendlich wurden die Entscheide gefällt, die auch an der Gemeindeversammlung vertreten werden.

Nachdem der offizielle Teil beendet war, konnte zum gemütlichen Teil übergegangen werden.

Nach den Wahlen ist vor den Wahlen

Die Gemeindewahlen 2022 werfen bereits ihre Schatten voraus. Die SVP Rafz wird eine Findungskommission beauftragen, geeignete Personen für die diversen Ämter zu evaluieren.

SVP Rafz auf Reisen

Die SVP wird dieses Jahr einen Parteausflug durchführen. Der Anlass wird zu einem späteren Zeitpunkt öffentlich ausgeschrieben.

Zum Tod von Fredy Baur

Am 18. Februar 2020 nahm eine grosse Trauergemeinde Abschied von Fredy Baur. Fredy war seit Jahren Mitglied der SVP Rafz. Er zeigte sich aktiv und nahm an verschiedenen Versammlungen und Anlässen teil. Wenn die SVP einen grossen Anlass hatte, konnte man auf Fredy zählen.

Bekannt war Fredy nicht nur bei uns im Dorf, nein auch auf kantonaler und eidgenössischer Ebene kannte man Fredy. Durch seine Musik-Engagements an SVP-Anlässen kannte er diverse National- und Ständeräte persönlich, mit seiner Musik konnte er Leute begeistern.

Sogar Altbundesrat Blocher zeigte sich von Fredy begeistert. Als versierter Kunstkenner hielt der ehemalige Magistrat viel von den ausgezeichneten Bildern von Fredy. So kam es, dass eine Präsentation eines neuen Jahrgangs der Kunstkalender sowie eine Vernissage in Herrliberg stattfand. Christoph Blocher hielt damals eine eindrückliche Laudatio für Fredy und würdigte dessen Schaffen als Zeichner und Kunstmaler.

Wir werden Fredy in bester Erinnerung behalten und wünschen der Trauerfamilie weiterhin viel Kraft, Mut und Zuversicht in dieser schwierigen Zeit.

Damian Schelbert



Herausforderung für alle – Solidarität ist gefragt

Um die Verbreitung des neuen Coronavirus einzudämmen, haben der Bund und der Kanton Zürich weitgehende Beschlüsse getroffen, die für alle Bevölkerungsschichten von hoher Tragweite sind. Die bislang als Epidemie eingestufte Gefährdung hat sich zur Pandemie entwickelt. Das öffentliche Leben und die Arbeits- und die Bildungswelt sind dadurch stark eingeschränkt und betroffen. Diese Situation stellt für die Bevölkerung eine hohe Herausforderung dar. Daher ist es zu begrüssen und von hoher Wichtigkeit, wenn die Gesellschaft mit gezielten Massnahmen unbürokratisch durch die öffentliche Hand pragmatisch und situativ unterstützt wird. Gleichzeitig ist nun die Solidarität von allen mit allen gefragt. Die Solidarität ist unsere wichtigste Ressource, gerade auch in einer Krisensituation. Hoffen wir, dass sich diese Situation bald wieder normalisieren wird.

Abstimmungen vom 17. Mai 2020

Eidgenössische Vorlagen

- NEIN zur «Begrenzungsinitiative»

Kommentar: Am 17. Mai wird über die brandgefährliche Kündigunginitiative abgestimmt. Unter dem irreführenden Titel «Begrenzungsinitiative» verlangt diese die Kündigung der Personenfreizügigkeit mit der EU. Dies würde die Abschaffung der Flankierenden Massnahmen und damit den Schutz der Löhne und Arbeitsbedingungen in der Schweiz bedeuten. Ein Wegfall des Personenfreizügigkeitsabkommens mit der EU hätte für unser Land massive Auswirkungen für alle Arbeitnehmenden und für die Wirtschaft. Denn das Personenfreizügigkeitsabkommen trägt von allen sieben Abkommen der Bilateralen I am meisten zum Bruttoinlandprodukt bei. Dank den übrigen sechs Abkommen der Bilateralen I hat die Schweiz heute einen weitgehend offenen Zugang zum EU-Binnenmarkt. Insgesamt 52% der Exporte der Schweizer Wirtschaft gehen in die EU.

- NEIN zur Änderung des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer (Steuerliche Berücksichtigung der Kinderdrittbetreuungskosten)

Kommentar: Die SP sagt NEIN zum Steuerbonus für reiche Eltern! Was als Familienförderung verkauft wird, ist ein reiner Bonus für Topverdiener. Denn von den Abzügen bei der direkten Bundessteuer profitieren nur jene, die es nicht nötig haben. Der Bonus für reiche Eltern kostet die Allgemeinheit 370 Millionen Franken pro Jahr, davon gehen alleine 250 Millionen an die reichsten 22 Prozent der Familien. Die Hälfte der Familien geht leer aus. 45 Prozent der Familien zahlen gar keine Bundessteuer, weil sie zu wenig verdienen. Sie können auch keine Abzüge machen. Jene Familien, die es nötig hätten, profitieren also null und nichts.

- NEIN zur Änderung des Bundesgesetzes über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz)

Kommentar: Die vorgeschlagene Revision zum Jagdgesetz ist eine inakzeptable Schwächung des Artenschutzes.

Kantonale Vorlagen

- JA zum Zusatzleistungsgesetz (Beiträge des Kantons)

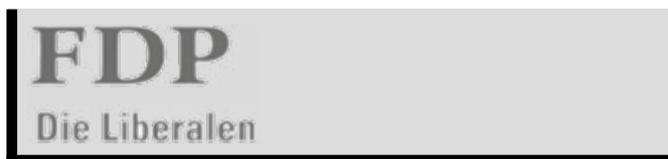
Kommentar: Die Änderung des Zusatzleistungsgesetzes ist ein wichtiger Meilenstein bei einem Anliegen, dass Gemeinden und Städte im Kanton Zürich schon lange belastet. Endlich kann bei den Zusatzleistungen (ZL) ein fairer Ausgleich eingeführt werden. Wird die Vorlage angenommen, übernehmen Kanton und Bund 70% der Kosten. Das ist nicht nur eine finanzielle Entlastung für alle Gemeinden und Städte. Viel mehr wird damit auch eine strukturelle Ungleichheit gemildert, welche durch die Gemeinden nicht beeinflusst werden kann.

- JA zum Strassengesetz (Unterhalt von Gemeindestrassen)

Kommentar: Diese Anpassung bewirkt eine finanzielle Entlastung der Gemeinden und Städte.

Agenda

29. Mai 2020	Generalversammlung	SP Rafz
8. Juni 2020	Gemeindeversammlung	Gemeinde Rafz Vorstand SP Rafz



Wenn weniger plötzlich mehr wird ...

Dass jede Medaille auch eine Kehrseite hat und ewig Sonnenschein auch nicht das Gelbe vom Ei ist, wissen wir alle. Doch wahrhaben wollen wir es eher weniger.

Natürlich ist es für uns, aber noch lange nicht für alle auf der Erde, meist angenehm vom Wohlstand zu «profitieren», welchen meine und viele frühere Generationen erschaffen haben.

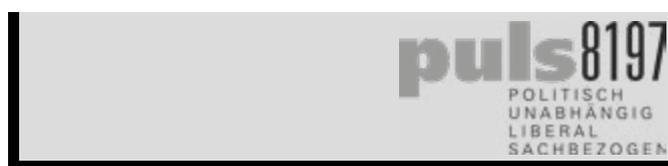
Aber eigentlich weiss man schon seit Jahrzehnten, dass wir mit unserem Tempo und Tun die Welt nicht weiter so «bewirtschaften» können und dürfen. Denn die Natur wird uns schon antworten. Sie war noch nie verlegen einzugreifen, wenn es ihr zu bunt wurde. Vielleicht ist «Corona» schon so eine Antwort oder hoffentlich nur «ein Schuss vor den Bug»!

Dass eine 16-jährige Greta kommen musste, um einigen von uns die Augen zu öffnen, ist schön, aber auch traurig zugleich. Es gibt aber noch Augen, die sich vielleicht erst öffnen, wenn die Zukunft nur noch Vergangenheit ist. Lassen wir es nicht so weit kommen, an Intelligenz sollte es uns ja nicht fehlen!

Möchtest auch du dich einsetzen für die Anliegen der FDP und durch deinen Einsatz auch die Gemeinde weiterbringen, so melde dich doch ungeniert bei mir (079 636 56 33, f.hauenstein@hauenstein-rafz.ch).

Und wenn wir 1150 Jahre Rafz in diesem Jahr nicht oder nur teilweise feiern können, wir würden sicher in die Geschichtsbücher eingehen als einzige Gemeinde, die jemals 1151 Jahre feierte – denn schlussendlich muss immer das Positive überwiegen.

*Fritz Hauenstein
Präsident FDP*



Evaluation Schule Rafz

Alle fünf Jahre führt die Fachstelle für Schulbeurteilung der kantonalen Bildungsdirektion eine unabhängige Qualitätsprüfung der Schulen durch. Diese erfolgt sehr umfassend und dient den Schulen als Steuerungswissen und Grundlage für Führungsentscheide, gibt Inputs für die Weiterentwicklung der Schulqualität und dient auch als Rechenschaftslegung gegenüber der Öffentlichkeit.

Während die Primarschule Rafz bei der Beurteilung erfreulicherweise durchwegs positiv abschneidet, ergibt sich bei der Sekundarschule ein bedenkliches Bild. Zwei Kernaussagen aus dem Arbeitsdokument Schulteam «Evaluation Sekundarschule Rafz Schuljahr 2019/2020» der Fachstelle ha-

Garage Sigrist Rafz Wir vermieten auch Busse und Anhänger!

Landstrasse 10 • Tel. 043 433 33 22 • garage-sigrist.ch

zadik architekten ag

Im Freie 10
PF 187, CH-8197 Rafz
Tel. 043 433 44 33
Fax 043 433 44 34

info@zadik-architekten.ch
www.zadik-architekten.ch

MALERGEWÄRT
FELIX SPÜHLER GmbH
8197 Rafz

1150 Jahre Rafz
Wir gratulieren

maler-spuehler.ch 044 869 25 32

GESUNDHEITSPRAXIS - RAFZ
www.gesundheitspraxis-rafz.ch

Massagen
Gesundheitsberatung
Hormonberatung

Isabelle Marti
Märktgass 27
8197 Rafz
M 079 385 20 67
ism@gesundheitspraxis-rafz.ch

044 869 33 75
info@GiRaf-Gerueste.ch

Gisler Baumanagement GmbH
GiRaf-Gerüste, Gajebärg 2, 8197 Rafz

GiRaf-Gerüste

Customer CARS

CLASSIC CARS FOR EVERYONE

- * US Cars und Oldtimer
- * Fahrzeugservice alle Marken
- * Anfertigungen / Reparaturen von Auspuffanlagen
- * Motorrevisionen
- * Individuelle Schweissarbeiten
- * Reifenservice

Michi Neukom | 8197 Rafz | 079 434 60 96
www.customercars.ch | info@customercars.ch

Die 2 aus dem Zürcher Unterland

kompetent, zuverlässig
und innovativ in
die Zukunft

HANS DÜNKI • RAFZ
HEIZUNG • SANITÄR • REPARATUREN

duenki.ch
044 869 13 95

english in the rafzerfeld

Englisch Kurse in Ihrer Nähe

Speak English

www.english-rafzerfeld.ch

044 869 09 62 079 611 83 52

ben dabei ein besonderes Gewicht (Quelle: *www.schule-rafz.ch*):

Schulführung – Eine zielgerichtete und transparente Führung auf personeller, pädagogischer und administrativer Ebene ist nicht erkennbar.

Qualitätssicherung und Entwicklung – Eine systematisch geplante Schul- und Unterrichtsentwicklung entlang eines Qualitätskreislaufs fehlt an der Sekundarschule Rafz.

Anfrage an die Schulpflege / den Gemeinderat

Nachdem sich die Situation seit der letzten Beurteilung durch die Fachstelle für Schulbeurteilung nochmals verschlechtert hat, sieht sich puls8197 gezwungen, eine Anfrage an die Schulpflege und den Gemeinderat einzureichen:

- Wie stellt sich die Schulpflege / der Gemeinderat zu diesem schlechten Resultat?
- Welche Schritte wurden vor fünf Jahren zur Verbesserung der Situation eingeleitet?
- Kann festgestellt werden, wieso diese nicht gefruchtet haben?
- Welche Sofortmassnahmen wurden eingeleitet?
- Ist eine Verbesserung der Situation gewährleistet?

Die Bildung ist eines unserer höchsten Güter, wegweisend für die Zukunft unserer Jugend und essenzieller Bestandteil unserer Gesellschaft. Die Sekundarschule Rafz nimmt ihren Auftrag derzeit nur ungenügend wahr. Aus diesem Grund gilt es die aktuelle Beurteilung der Sekundarschule sehr ernst zu nehmen und dringend zu handeln.



Skiweekend



Das Skiweekend führte uns diesen Januar ins Bündnerland nach Arosa. Mit Sack und Pack reisten wir mit dem Zug am Samstagmorgen schon um 6.00 Uhr nach Arosa, wo wir den ersten Anstieg zu unserer Unterkunft absolvierten. In der Mountain Lodge Arosa verstaute wir unser Gepäck und schnallten die Skis und Snowboards an, um frühzeitig die Pisten zu testen. Bei strahlendem Sonnenschein und einem wolkenlosen Himmel genossen wir eine Abfahrt um die andere. Kaum eine Kaffeepause wollte man bei diesen Verhältnissen machen. Da das Skigebiet sehr gross ist und sich eine Gruppe von 20 Personen gerne verliert, traf man sich um

13.00 Uhr zu einem gemeinsamen Mittagessen in der Garmenna Hütte, wo wir sogar einen Platz an der Sonne ergattern konnten. Nachdem die Bäuche vollgeschlagen waren, wollten wir noch einmal das schöne Wetter ausnutzen, bevor wir uns am späten Nachmittag zum Après-Ski in der berühmten Kuhbar trafen. Obwohl die Bar völlig überfüllt war, liessen wir uns die Stimmung nicht vermiesen und feierten auf der Ausenterrasse bis in den Abend hinein.

Nach einer kurzen Abfahrt zur Unterkunft konnte der Hunger mit einem Salatbuffet und Spaghetti mit verschiedenen Saucen gestillt werden. Auch ein Dessert konnte man geniessen. Natürlich durfte das Aroser Nachtleben nicht fehlen und ein Grossteil der Gruppe machte sich auf den Weg in die Bars. Für die einen blieb es bei einem kurzen Schlummi, für die anderen wurde es eine längere Nacht.

Am Sonntag war das Wetter erneut traumhaft und viele waren bereits frühzeitig beim Frühstück anzutreffen, um anschliessend den Tag auf der Piste auszukosten. Das Skigebiet wurde noch einmal erkundet, die verschiedensten Pisten getestet und auch der Funpark wurde nicht ausgelassen. Zudem konnte das gemeinsame Mittagessen erneut bei Sonnenschein genossen werden und die Temperaturen waren fast schon frühlingshaft. Nach unzähligen Pistenkilometern, guten Gesprächen und witzigen Momenten neigte sich das Skiwochenende schliesslich dem Ende zu und wir machten uns am späten Nachmittag mit dem Zug wieder auf den Weg nach Rafz.

Irina Amhof

Unterlandstafette 2020

Eine reibungslose Unterlandstafette? Nein, auch nach nun schon drei Jahren Erfahrung klappte nicht alles wie es sollte. Verletzungen und Krankheiten machten uns wieder mal einen Strich durch die Rechnung. So mussten bereits vor Rennstart einige Änderungen im Team vorgenommen werden. Als dann später unser Rennradfahrer die falsche Abzweigung erwischte und einen Hilferuf zum restlichen Team in der Kaserne in Bülach lossandte, wurden die Nerven schon etwas strapaziert. Trotz allem zeigten unsere zehn Athleten, welche in einem Junioren- und einem Mixed-Team antraten, überzeugende Leistungen. Beim Absolvieren der sechs Disziplinen (Schwimmen, Eisschnelllaufen, Crosslauf, Rennradfahren, Inline Skating und Biken) wurden wir super angefeuert. Das Junioren-Team konnte nun schon den vierten Titel in Serie gewinnen und wir freuen uns bereits auf die 38. Ausgabe der Unterlandstafette im nächsten Jahr.

Robin Müller





Turnverein Rafz-Jugend

Buebe Allgemein

Unihockeyturnier, 16. Februar 2020 in Wil

15 Knaben standen um 9.00 Uhr pünktlich und top motiviert bereit zur Abfahrt nach Wil. Traditionsgemäss fuhren wir mit Gross und Klein mit den Velos an diesen Wettkampf, begleitet von einem 3-köpfigen Leiterteam. Gut eingefahren und hungrig auf das Spiel, ging es kurz nach 10.00 Uhr mit Schläger und Ball los. Es wurde gekämpft, Tore wurden geschossen oder auch knapp nicht, die beiden Teams haben sich gegenseitig angefeuert und es war eine super Stimmung zwischen allen Jungs und dem Trainerteam. Nach einem feinen Hotdog in der Mittagspause ging es nachmittags um die Rangspiele und die Leiter spielten mit ihren Teams um Ruhm und Ehre.

Auch wenn es nach unserem erfolgsverwöhnten 2019 dieses Jahr nicht ganz für zuoberst reichte, in der Kategorie B (mittlere Knaben) holten unsere Spieler den 3. Rang und bei der Kategorie C (jüngste Knaben) sind wir auf dem 5. Rang gelandet.

Alle sind gut und sicher mit den Velos zurück in Rafz angekommen und das Turnier war einmal mehr ein grosses Erlebnis für alle Jungs der Buebe Allgemein. Danke allen Eltern und Fans, welche uns vom Spielrand angefeuert haben.



Buebe Allgemein am Unihockeyturnier in Wil



Knaben C, kurz vor dem Anpfiff



3. Rang Knaben, Kategorie B

Bericht und Fotos: Claudia Bosshard

Möchtest du auch in die Jugendriege kommen?

Wir (Knaben von der 1. bis zur 6. Klasse) trainieren jeden Dienstag von 18.30 bis 20.00 Uhr in der Saalsporthalle (Halle A).

Für Fragen und Auskünfte rund um die Buebe Allgemein steht unser Spartenleiter zur Verfügung: Pascal Kramer, 078 917 23 42, pascal_kramer@outlook.com



Schützen Rafzerfeld

Coronavirus

Das heimtückische Virus macht auch vor Schützenanlässen nicht halt. So mussten bereits Schiessanlässe aus verständlichen Gründen abgesagt werden.

Obligatorisches 2020

Das Obligatorische Programm muss in diesem Jahr nicht geschossen werden. Eine freiwillige Teilnahme ist jedoch nach wie vor möglich. Die erste obligatorische Übung findet voraussichtlich am Samstag, 25. April 2020, von 16.00 bis 18.00 Uhr statt.

Feldschiessen 2020

Das Eidg. Feldschiessen wird im Rafzerfeld ab 2020 nur noch auf dem Schiessplatz Rafz durchgeführt.

Vorschiessen: Donnerstag, 28. Mai 2020, 17.30 bis 20.00 Uhr

Hauptschiessen: Samstag, 6. Juni 2020, 13.30 bis 17.00 Uhr
Die Teilnahme ist wie immer kostenlos.

Preisjassen der Schützen Rafzerfeld im Festzelt, beim Schützenhaus

Freitag, 5. Juni 2020

Standblattausgabe und Nachtessen ab 18.00 Uhr, Jassbeginn: 19.30 Uhr

Anmeldungen bis 29. Mai 2020 an: Toni Rechsteiner, Landstrasse 66, 8197 Rafz, oder: t.rechsteiner@bluewin.ch

Die Schützen Rafzerfeld freuen sich über Ihre Teilnahme.

Damian Schelbert



FC Rafzerfeld News

Für die neue Saison suchen wir noch Verstärkung:

Trainer für diverse Altersstufen im Juniorenbereich.

Bei Interesse oder Informationen bitte per Mail an den Leiter Junioren Rolf Jung: jung.rolf@bluewin.ch

Kaderpositionen im Juniorenbereich. Möchtest du Verantwortung übernehmen und im Team die vielseitigen Aufgaben erledigen, welche für einen reibungslosen Ablauf bei den Junioren sorgen? Aktuell sind wir am Umstrukturieren und die grosse Anzahl an Aufgaben neu zu ordnen und verteilen. **Administration Junioren, Technischer Leiter B-D Junioren, Technischer Leiter E-G Junioren** und einen **Leiter Junioren** (Vorstands-Mitglied). Der Verein wächst und die Juniorenabteilung auch, darum suchen wir dich, damit wir gemeinsam die Aufgaben bewältigen können. Bei Interesse oder Informationen bitte per Mail an den Leiter Junioren Rolf Jung: jung.rolf@bluewin.ch

Schiedsrichter gesucht: Damit wir die Vorgaben des Verbandes einhalten und alle Aktiv-Mannschaften anmelden können, suchen wir dringend Nachwuchs bei den Schiedsrichtern.

- Triffst du gerne schnelle Entscheide?
- Kannst du Kritik ertragen?
- Möchtest du ein Hobby, bei dem du auch Geld verdienen kannst?

Dann bist du die richtige Person für das anspruchsvolle Hobby des Fussball-Schiedsrichter! Fühlst du dich angesprochen? Dann melde dich bei Ilona Berger 079 650 16 17 / ilona-berger@bluewin.ch

Vorstandspositionen:

Leiter Junioren: Leider muss unser aktueller Leiter aufgrund seines Berufes zurücktreten und wir suchen eine echte Führungspersönlichkeit. Zusammen mit den technischen Leitern führst du die Juniorenabteilung. Du bist die Ansprech-

person nach aussen und vertritt die Interessen des Vereins auch beim Verband.

Leiter Aktive: Auch hier muss der aktuelle Leiter aus beruflichen Gründen kürzertreten. Deine Aufgaben kurz und bündig: Führung der Aktiv-Mannschaften und Ansprechperson von deren Trainern und Spielern. Regelmässige Trainings- und Matchbesuche der Mannschaften wären der zeitliche Aufwand.

Bei Interesse oder Informationen der beiden Vorstandsämter bitte per Mail an den Präsidenten Christian Mundt: christian.mundt@fcrafzerfeld.ch

Wichtige Termine und Events 2020

16. Mai: 3-Ball-Turnier

wie jedes Jahr, ausser 2019, organisieren die Phantoms, die Frauenriege und der FC dieses interessante Turnier für Jung und Alt. Wer beherrscht alle drei Sportarten am besten?

17. Mai: 1150-Jahre-Rafz: Der Tag der Sportvereine ist leider wegen dem Coronavirus abgesagt. Davon betroffen ist auch der Showmatch mit den Suisse Legends.

7. Juni: Finalturnier FF19 Schweizer Pokal

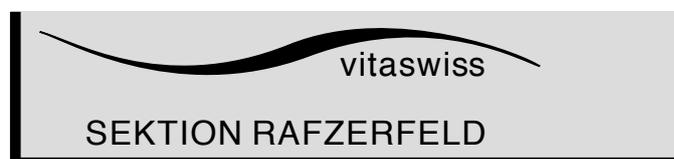
Wir sind dieses Jahr der Ausrichter für den Schweizer Pokal der B-Juniorinnen. Die besten acht Teams aus dem Qualifikationsturnier (Ende April) werden in Rafz um den Schweizer Pokal spielen. Eintritt ist frei!

3.-5. Juli: FC Fäscht mit Bodysoccer am Freitag, Samstag Sponsorenlauf und Sonntag Schülerturnier

12.-15. August: Garage Vaterlaus Kids For Champions Fussballcamp

Anmeldeschluss ist der 31. Mai. 2020. Mehr Informationen, auch zu den Events, auf www.fcrafzerfeld.ch stets aktuell auch auf Instagram und Facebook, also folge uns...

Christian Mundt



53. Generalversammlung, Samstag, 8. Februar 2020

70 Personen finden den Weg ins Zentrum Casa, um unsere GV zu besuchen. Pünktlich wird die Versammlung eröffnet und der geschäftliche Teil zügig behandelt. Das Protokoll der letzten GV und die Jahresrechnung 2019 werden mit Applaus abgenommen. Der Jahresbericht und die farbenfrohe Bilderpräsentation entlocken da und dort ein Schmunzeln beim Zurück-Erinnern. Im Vorstand wird eine Ersatzwahl nötig. Nach dem Rücktritt von Marlies Kaiser, Wil, wird Yolanda Albrecht, Rafz, ihr Amt übernehmen. Die Präsidentin heisst

HELMAR WISCHNIEWSKI
 Eidg. dipl. Spenglermeister



Spenglerei / Blitzschutzanlagen
 Vor Eiche 12, CH-8197 Rafz
 Telefon 044 869 33 40
 E-Mail spenglerei@wischniewski.ch
www.wischniewski.ch

SA+P

Architektur
 Raumplanung
 Immobilien



Schmidli Architekten + Partner | 8197 Rafz | www.schmidli.ch

**SCHÖN,
 MIT IHNEN ZU
 BAUEN.**



SCHMIDLI
 Eine Unternehmung der Landolt-Gruppe | www.landolt-bau.ch

Schmidli Bau AG, Tannewäg 26, 8197 Rafz
 Tel. 043 433 43 43, Fax 043 433 43 44
mail@schmidli-bau.ch, www.schmidli-bau.ch

Gartenparadies

Laubgehölze Samen Erde
 Nadelgehölze Stauden Dünger
 Accessoires Gefässe Beerenpflanzen
 Zimmerpflanzen
 Floristik Werkzeug Blumenzwiebeln
 Obstbäume Saisonflor
 Bambus

**und vieles mehr...
 wir freuen uns auf Sie!**



Gartencenter Rafz
 Imstlerwäg 2
www.hauenstein-rafz.ch

Hauenstein
 Wo Freude wächst



**D. Schmidli GmbH
 Malergeschäft**

**Für sämtliche Malerarbeiten
 seit über 30 Jahren für Sie da.**

Märktgass 26, 8197 Rafz · **Tel. 044 869 29 90**
 Fax 044 869 29 91 · Mobil 079 679 52 07

Spühler^{+Co.}
 Radio TV-Kabelkommunikation

Internet
 TV
 Telefonie
 Mobile

Ihre Multimedia-Spezialisten!

- Multimedia-Geräte (TV / HiFi / Mobile / Tel)
- Heimberatung + Planung
- Netzwerk Installationen
- IT-Dienstleistungen
- Kabelnetz Rafzerfeld
- Sasag @Home



via Kabelnetz-Rafzerfeld

Märktgass 9 - 8197 Rafz - 044 886 86 86 - www.spuehler-tv.ch

Yolanda herzlich im Team willkommen und dankt den weiteren Vorstandsmitgliedern für ihre Arbeit.

Nach einem «Wackelkontakt» geniessen wir einen feinen Zabig, und mit Kaffee und Kuchen geht dieser Nachmittag langsam dem Ende entgegen.

Unsere nächsten Aktivitäten

Fr, 12. Juni: Busfahrt ins unbekannte Isenthal.

Intensive Bewegung gibt es in unseren Gymnastikstunden

Jeden Mittwoch in der Turnhalle Götzen, Rafz und zwar: 19.00–20.00 Uhr unsere bewährte Vitaswiss-Gymnastik und 20.00–21.00 Uhr die etwas sportlichere Variante

Während der Schulferien fallen die Turnstunden jeweils aus. Schnuppern jederzeit erwünscht. Qualitop zertifiziert! Wir sind eine fröhliche gemischte Turnerschar und heissen jedes Neumitglied herzlich willkommen. Überzeugen Sie sich selbst!

Wären Sie auch gerne mit dabei? Sylvia Sigrist, sylvia.sigrist@gmx.ch, oder Tina Pfenninger, tina@pfenninger.com, erteilen Ihnen gerne weitere Auskunft über eine Mitgliedschaft.

Corona-Virus aktuell

Im Moment sind unsere Gymnastikangebote eingestellt. Über den aktuellen Stand aller unserer Angebote halten wir Sie auf unserer Homepage www.vitaswiss-rafzerfeld.ch auf dem Laufenden und verweisen Sie auf die Empfehlungen des BAG.

Sylvia Sigrist

cantemus Kirchenchor Rafzerfeld



Konzert im Peteracker 16. Februar 2020



Bild: Stephan Kunz

Das Bild zeigt eine Momentaufnahme unseres gelungenen Konzertes im Alters- und Pflegeheim Peteracker vom 16. Februar 2020. Unter der Leitung unseres Dirigenten Markus J. Frey haben wir einem Tageslauf folgend morgenfrische Schöpfungsfreude, Geselligkeit, Segenswünsche, die Liebe, das Licht, den Mond und den Abendfrieden besungen. Auch dieses Mal haben wir es meisterlich verstanden, die Mitbewohnerinnen und Mitbewohner einzufangen und teilweise sogar zum Mitsingen zu bewegen. Die Crew des Peterackers hat uns zum Dank mit einem feinen Apéro verwöhnt.

Otto Kohler



Musikgesellschaft

Kommende Anlässe der Musikgesellschaft Rafz

Muttertagskonzert

Am Sonntag, 10. Mai, spielen wir ab 11.00 Uhr unser traditionelles Muttertagskonzert. Das Konzert findet dieses Mal auf dem Platz hinter dem Gemeindehaus statt. Wie es Tradition ist, werden wir vorher mit Marschmusik durchs Dorf ziehen.

Ständli im Altersheim

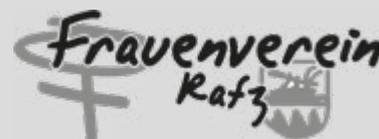
Am Sonntag, 7. Juni, spielen wir voraussichtlich im Altersheim um 15.30 Uhr.

Konzert im Amphitheater

Am Freitagabend, 19. Juni, findet das alljährliche Sommerkonzert im Amphitheater in Hüntwangen zusammen mit den anderen Musikvereinen aus dem Rafzerfeld statt.

Papiersammlung

Am Samstag, 20. Juni, findet wieder unsere jährliche Papiersammlung statt. Wir hoffen auf viel Unterstützung durch die Rafzer Bevölkerung.



96. Generalversammlung Frauenverein Rafz – Freitag, 31. Januar 2020

Punkt 19.00 Uhr begrüsst die Präsidentin Ursi Wischniewski 98 Vereinsmitglieder und bedankt sich bei allen Sponsoren und den vielen Frauen für all die grosszügigen Tombolaspenden und Kuchen.

Das letztjährige Protokoll sowie die Rechnung werden einstimmig abgenommen und mit Applaus verdankt.



Unsere Restaurants – hier kehren Sie gerne ein



Restaurant Krone

Familie Hänseler

Telefon 044 869 13 35

Bodenständige und kreative Küche mit Restaurant und Säali
Das Restaurant ist von Mittwoch bis Sonntag geöffnet.



Gasthaus zum Goldenen Kreuz

Luca und Frank mit Team

Telefon 044 552 85 00

Gutbürgerliche Küche, Restaurant, Nebenstuben
schönes Gartenrestaurant, 6 Zimmer
7 Tage geöffnet



Restaurant Café-Bar blue

Ulf Büttner

Telefon 044 869 00 55

blue emotions gastro gmbh

www.restaurantblue.ch

Angebot und Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage.



Restaurant Botanica

Evelyne Meier & Rolf Sallenbach

Telefon 044 869 10 10

Restaurant mit Bar

Bankett- und Seminarmöglichkeiten bis 120 Personen

Montag bis Freitag 9.00–18.30 Uhr

Samstag 8.00–17.00 Uhr

Sonntag und abends geschlossen (für spezielle Anfragen geöffnet)



Restaurant Frohsinn

Familie F. & A. Marques

Telefon 044 869 06 37

Gutbürgerliche Schweizerküche, Portugiesische Spezialitäten, Saal für 20
bis 70 Personen, Gartenrestaurant, Doppelkegelbahn

Mittwoch geschlossen



Gasthaus Sternen

Sandy Bak

Telefon 044 869 40 00

Hotel mit 10 Zimmern

Restaurant mit Bar und Smoker's Lounge, Wintergarten und Gartenrestaurant,

Italienische Küche mit hausgemachter Pasta und Pizza

Restaurant am Sonntag geschlossen, Hotel immer geöffnet

Im Jahresbericht, untermalt mit schönen Bildern, ruft die Präsidentin nochmals einige schöne Erinnerungen des vergangenen Jahres ins Gedächtnis zurück.

2020 ist ein offizielles Wahljahr. Die Präsidentin und der Vorstand lassen sich erneut aufstellen und werden einstimmig gewählt.

Neu wird diejenige Revisorin, die ihr Amt zwei Jahre ausgeführt hat, durch eine neue ersetzt. Silvia Schelbert wird von Uschi Uehlinger abgelöst und ist 2. Revisorin. Annemarie Hänssler bleibt 2020 als 1. Revisorin.

Nach dem Genuss der Sandwiches sehen wir zwei Kurzfilme von Dick und Doof. Unsere Lachmuskeln werden von diesen herzlichen zwei Chaoten mächtig strapaziert.

Was wäre eine Frauenverein-Generalversammlung ohne Tombola? Alle Lose sind schnell verkauft und nach dem Kaffee mit Kuchen stürmen die glücklichen Gewinnerinnen die Tombola und tragen ihre Gewinne nach einem gelungenen und unterhaltsamen Abend nach Hause.



Präventionsanlass Telefonbetrug, Mittwoch, 12. Februar 2020

Das passiert mir bestimmt nicht! Dieser Satz ist immer wieder zu hören. Und doch geschieht es, und zwar sehr häufig, wie die erschreckenden Zahlen von 2019 der Kantonspolizei Zürich zeigen.

20 vollendete Telefonbetrugsfälle, 3430 Versuche mit einer Gesamtdeliktssumme von 4,3 Millionen Schweizer Franken.

Mit Herrn Decker von der Kantonspolizei Zürich hatten wir eine äusserst kompetente Person, die uns über das Vorgehen der dreisten Betrüger aufklärte und Tipps gab. Er klärte auf, bei welchen Aussagen man bereits «stutzig» werden



sollte. Das Erkennen eines Betrugsfalles sowie die richtige Verhaltensweise sind daher entscheidend.

Herr Decker vermittelte sein Wissen mit Leidenschaft und Humor. Er ging auf die Fragen der Leute ein und nahm sie ernst. 65 Leute fanden den Weg in die Casa und wir hoffen, dass die Botschaft von der Kapo verstanden wurde. Wertvolle Tipps, wie Sie sich schützen können, finden Sie unter www.telefonbetrug.ch.

Frauezmorge

Der Frauezmorge mit Vortrag vom Dienstag, 7. April 2020, wird wegen des Coronavirus abgesagt. Mai ist noch offen. Über die Durchführung beachten Sie bitte die Anschlagbretter im Dorf.

Unsere nächsten Veranstaltungen

Dienstag, 7. April	abgesagt
Dienstag, 5. Mai ?	Frauezmorge/-Kafi, 8.00–10.00 Uhr im Casa
Dienstag, 2. Juni ?	Frauezmorge/-Kafi, 8.00–10.00 Uhr im Casa

Hottinger Trudi



Coronavirus

Wie bei so vielen anderen ist auch bei uns das Coronavirus ein grosses Thema. Neben einem überaus grossen Arbeitsanfall mit regulären Patienten müssen wir uns auch auf mögliche Corona-Patienten vorbereiten oder, was wir natürlich nicht hoffen, auf krankheitsbedingte Ausfälle der Mitarbeiterinnen.

- Mit unserem Verhalten möchten wir Beitragen zur Eindämmung der Weiterverbreitung des Coronavirus.
- Mitarbeiterinnen und andere Patienten gesund erhalten

Die Betriebsleitung wird von den zuständigen Gesundheitsinstitutionen direkt informiert und ist mit den Partnerorganisationen in laufendem Kontakt, um geeignete Massnahmen umzusetzen. Infolgedessen wird auch die Mitgliederversammlung auf den Juni verschoben.

Zum heutigen Zeitpunkt sind wir überzeugt, mit den getroffenen betrieblichen Massnahmen (Personalbereich, Material, Abläufe etc.) eine umfassende und professionelle Betreuung unserer Klientinnen und Klienten sicherstellen zu können.

Personelles

Seit dem 1. März arbeitet Kathrin Ender ausschliesslich noch für uns im Bereich Fusspflege.

Seit Mitte Januar haben wir Anne Sillmann zur Verstärkung unseres Teams. Sie ist eine diplomierte Pflegefachfrau.

Ein kurzer Rückblick von Kathrin Ender, bzw. eine kleine Vorstellung von Anne Sillman folgt in einem der nächsten Hefte.

Erreichbarkeit

Wie immer sind wir für Sie erreichbar an der Dorfstrasse 9, Telefon 044 869 12 34, oder per Mail unter folgender Adresse: info@spitex-rafz.ch. Weitere Informationen auf unserer Homepage www.spitex-rafz.ch.

Susanne Meier, Betriebsleitung



Nachhaltige Ostern im claro-Laden

Schöne Dekorationen für Ostern:

Die meisten Artikel werden in Handarbeit hergestellt und sind bei uns nur in geringen Mengen erhältlich. Deshalb lohnt es sich, schnell zuzugreifen!

Seit dem Aufkommen billiger Industrieware ist der Fortbestand vieler Handwerksbetriebe gefährdet. Mit dem Kauf von Fairtrade-Produkten unterstützen Sie verschiedenste Menschen auf der ganzen Welt, damit sie Arbeit finden und dafür fair bezahlt werden.

Viele von diesen HandwerkerInnen arbeiten in Werkstätten, wo sie auch Beratung und Unterstützung durch Sozialprogramme erhalten: Schulstipendien, medizinische Versorgung, zinslose Kredite, Frauenförderung, Neubelebung und Entwicklung von Handwerkstraditionen etc.

Wir freuen uns, wenn Sie Ostern und den Frühling mit nachhaltigen Dekorationen schmücken.

Für den claro-Laden

Maja Hophan und Regina Schweizer



RELA 2020 Pfadi Seldwyla

Vorfreude herrscht!

Seit letztem Juli sind wir in den Vorbereitungen für das Grossereignis 2020 für unsere Pfadiregion Seldwyla (Abteilungen Rhenania und Pulachra). Wir sind auf gutem Weg,



dass auch die Ausgabe 2020 so toll wird wie 2015. Wir wollen ein unvergessliches Pfadilager im Zürcher Unterland auf die Beine stellen und rechnen mit ungefähr 150 teilnehmenden Personen. Das Lagerthema verraten wir noch nicht. Fest steht, es wird spektakulär! Es sind schon einige Ideen, welche langsam auf Papier Form annehmen.

Vielleicht kann sich die ein oder andere Person an das ReSoLa 2015 erinnern. Dort waren wir in der Nähe von Bülach in der mittelalterlichen Welt von Königen, Prinzen und Prinzessinnen. Eine riesige Burg und ein Burgtor wurde errichtet, spannende Soldatenkämpfe wurden bestritten und gar eine Hochzeit wurde gefeiert. Wir lebten zwei Wochen draussen und hatten ein unvergessenes Lager mit vielen schönen Erinnerungen.

Auch 2020 wird spannend, das versprechen wir. Wir, alle Organisierenden, freuen uns alle auf dieses Lager und sind gespannt, was uns dieser Sommer bringen wird.

Aladin v/o Simon Sigrist



Kätzchen in der Weide, ... wie aus grauer Seide, ...

Abschied Zivi Lukas

Bereits zum zweiten Mal mussten wir von unserem Zivi Lukas Abschied nehmen. Bei schönstem Wetter und warmen Temperaturen konnten wir seine Verabschiedung auf dem Gnal feiern. Mit Schoggikuchen und der Übergabe eines selbstbedruckten Duschtuches sowie anschliessendem Ballweitwurf Richtung Dorf konnten wir den Tag mit viel Gelächter geniessen und einen schönen Abschluss gestalten.

Gemeindeversammlung, 8. Juni 2020

An dieser Gemeindeversammlung wird eines der Geschäfte die Abstimmung über den neuen Standort des Kinderhortes Rägeboge sein. Die Einladung des Gemeinderates erfolgt via den üblichen Kanälen wie Homepage Gemeinde Rafz, Anschlagbretter etc.

Die Versammlung findet am Montag, 8. Juni 2020, um 20.00 Uhr im Saal Zentrum Tanneväg, Tanneväg 28, Rafz, statt. Wir freuen uns über rege Teilnahme und Ihre Unterstützung des Antrags.



Kinderhort Rägeboge, Landstrasse 21, 8197 Rafz
Erreichbar sind wir unter: www.kinderhort-rafz.ch, 043 433 57 47
oder via E-Mail (info@kinderhort-rafz.ch)

Andrea Stamm

Diverses aus dem Dorf

Velo Schweizer

Aus Altersgründen habe ich mein Geschäft am 1. Januar 2020 geschlossen.

1977 habe ich das Geschäft von meinem Vater Walter Schweizer übernommen und durfte danach 43 Jahre lang für eine treue Kundschaft tätig sein.

Wir möchten uns bei unserer Kundschaft ganz herzlich für die Treue und das Vertrauen in den vergangenen Jahren bedanken und wünschen euch und euren Familien alles Gute. Da meine Enkel noch zu klein sind, suche ich für die Räumlichkeiten noch einen Nachmieter.

Bei Interesse können Sie mich unter 076 531 73 90 erreichen.

Robert Schweizer



Konzernverantwortungsinitiative in Rafz – erster Filmabend in Planung

Glencore vergiftet Flüsse im Kongo und die Luft in Sambia. Der Basler Konzern Syngenta verkauft tödliche Pestizide, die

bei uns schon lange verboten sind und Schweizer Goldraffinerien beziehen Rohgold aus Kinderarbeit. Immer wieder verletzen Konzerne mit Sitz in der Schweiz die Menschenrechte und ignorieren minimale Umweltstandards. Die Konzernverantwortungsinitiative fordert eine Selbstverständlichkeit: Konzerne mit Sitz in der Schweiz sollen sich an die Menschenrechte und international anerkannte Umweltstandards halten, in dem sie nicht länger die Augen verschliessen. Damit sich auch dubiose Multis an das neue Gesetz halten, müssen Verstösse Konsequenzen haben. Konzerne sollen deshalb in Zukunft für Menschenrechtsverletzungen, die sie oder ihre Tochterfirmen verursachen, geradestehen.

In Rafz wurde ein lokales Unterstützungs-Komitee für die Konzernverantwortungsinitiative gegründet. Kerstin Wittenberg vom Komitee sagt: «Wir finden es sehr wichtig, dass wir uns auch in Rafz mit diesem dringlichen Anliegen befassen. Darum haben wir ein Komitee gegründet.»

Das Lokalkomitee ist zurzeit dabei, eine erste Informationsveranstaltung in Rafz zu organisieren: Ein 45-minütiger Informationsfilm soll über die aktuelle Situation und Ziele der Initiative informieren. Aufgrund der Coronavirus-Krise war bei Redaktionsschluss der geplante Veranstaltungstermin noch unklar. Dieser wird jedoch baldmöglichst über die lokalen Medien und auf der Konzerninitiative-Website kommuniziert.

Interessierte können sich direkt auf der Komitee-Website unter www.konzern-initiative.ch/lokalkomitee-rafz informieren und einschreiben. Unterstützende Medien wie Fahnen können unter www.konzern-initiative.ch/fahne bestellt werden.

Chäferträff im Frühling



Die Rafzer Chräbelgruppe für 0- bis 5-Jährige plus Begleitpersonen trifft sich auch im Frühling zum Spielen und Plaudern im Zentrum Casa. Miteinander spielen, basteln, sich austauschen und ein gemeinsames Zvieri einnehmen ist jeweils angesagt. Wir freuen uns auf viele Kinder und Begleitpersonen.

Bis bald, Ihr Chäferträff-Team

Daten: kein Chäferträff im April (Coronavirus)

12. Mai 2020

26. Mai 2020

Ort: Casa, Dorfstrasse 9, Rafz, oberhalb Gemeindebibliothek

Zeit: 15.00–17.00 Uhr

Mitbringen: Finken oder ABS-Socken für drinnen

Kontakt: Annie Brodmann, Telefon 076 345 0772

Nadja Gnädinger

Spielgruppe Wirbelwind

Die Spielgruppe Wirbelwind in Rafz, Ziegeleiwäg 5, Pavillon, ist für Kinder vom 2. Geburtstag bis zum Kindergarten Eintritt.

Zeit zum Spielen, Spass Haben, gesehen und gehört Werden, Zeit zum Staunen und ab und zu frische Luft Schnuppern ...

15%
Rabatt - Bon

≡

VOLKSKAFFEE



schonend geröstet
handgefertigt
genussvoll

Landstr. 36 | 8197 Rafz
info@volkskaffee.ch
+41 44 869 11 11

baur-weine.ch

P. Baur



Qualitätsweine direkt vom Winzer

Peter und Reni Baur, Hegi 26, 8197 Rafz
Tel.Nr. 044 869 21 73

Gemeinschaftspraxis

Landstrasse 36, 8197 Rafz



Homöopathie
Verena Milenkovic-Schmidt
www.heilungsweg.ch
076 411 18 30



Shiatsu
Margot Lützerath-Rivas
www.shiatsu-rafzerfeld.ch
079 440 76 06

Krankenkassen anerkannt



EKOPLAN Hänseler^{GmbH}

Elektrokontrollen & Planung

Mittlere Ifang 7
8197 Rafz
+41 44 869 01 83
info@ekoplan.ch
www.ekoplan.ch

- » Elektrokontrollen
- » Elektroplanung bei Neu- und Umbauten
- » Zustandsanalyse und Lösungsvorschläge
- » Beleuchtungskonzepte für Erneuerungen und Sanierung

urs frey steinhauerei

eidg.dipl. bildhauer und steinmetzmeister
grabmale/brunnen/skulpturen
restaurationen/renovationen in naturstein

hauffäld 1, 8197 rafz
telefon/fax 044 869 23 64
mobile 076 396 88 69

www.steinhauerei-frey.ch
urs@steinhauerei-frey.ch



Damen & Herren Salon GRAF

Galebärg 28 8197 Rafz

www.coiffeurGRAF.ch Tel: 044 869 08 75

**Ihr Fachmann für
Heizung und Sanitäre Installationen**

Neubauten
Renovationen
Reparaturen
Alternativheizungen



HEIZUNG · SANITÄR

Inhaber Gebrüder Rupp
Bergstrasse 20
8197 Rafz

Tel. 044 886 80 08
Fax 044 886 80 09



Kaminfegermeister
Feuerungskontrolleur

Bolli Kaminfegermeister
8197 Rafz
Tel. 079 901 79 79
info@bollikaminfeger.ch
www.bollikaminfeger.ch

Ihr Kaminfegermeister im Rafzerfeld

Wir sind drinnen und draussen.

Zeiten: Montag von 8.45 bis 11.15 Uhr und Donnerstag von 8.45 bis 11.15 Uhr.

Kontakt: Cristina Merk, Natel: 079 510 0294 oder per E-Mail: cristina.merk@bluewin.ch

Schaut doch mal auf meiner Facebook-Seite Spielgruppe Wirbelwind Rafz vorbei.

Ich freue mich auf euch!



Liebe Grüsse Cristina Merk

Sprach- und Sportlager

Ihr Kind bewegt sich gerne und ist neugierig? Genau diese zwei Eigenschaften sind tolle Voraussetzungen für dieses Lager! Zum fünften Mal organisiere ich ein Französisch-Lager in der Westschweiz. Morgens repetieren wir spielerisch den Schulstoff, jedes Kind auf seinem Niveau. Am Nachmittag bringt uns ein Sportlehrer verschiedene Sportarten näher. Bei schönem Wetter gehen wir zum nahegelegenen See, wo wir segeln, Kanu fahren oder uns auf SUPs versuchen können. In der näheren Umgebung können wir auch Mountainbike fahren oder einen OL machen. Im Zentrum selber stehen uns das Schwimmbad, die Eis- und Turnhalle sowie die Tennisplätze zur Verfügung. Ein Highlight ist immer wieder das Pfeilbogen Schiessen oder der Besuch der natürlichen Grotten (mit Stirnlampen). Pétanque, Mini-Spiele, ein Kletterparcours und eine Kletterwand runden das sportliche Angebot ab.

Abends wird vor allem gespielt oder auch mal ein Film geschaut. Natürlich alles auf Französisch.

Unsere Unterkunft befindet sich auf dem Gelände des Sportzentrums, das Mittag- und Nachtessen nehmen wir im dortigen Restaurant ein. Für das Frühstück gehen die Kinder im Dorf selber einkaufen.

Die Leiter sprechen nur Französisch, so ist gewährleistet, dass die Kinder in die Sprache eintauchen können. Die kleine Gruppengrösse von max. 8 Kindern ermöglicht Individualität und Intensität.

Das Lager findet vom 2. bis am 7. August 2020 statt und steht allen Kindern und Jugendlichen offen, die ein Jahr Schulfranzösisch gehabt haben und sich noch in der obligatorischen Schulzeit befinden.

Weitere Informationen finden Sie auf www.ganz-franz.ch.

Sabine Ganz

Selbstbedienungs-Waschanlage Rafz Süd

Aktuell entsteht in Rafz Süd an der Gewerbestrasse 9 eine Selbstbedienungs-Waschanlage der renommierten Marke Kärcher. Die überdachte Anlage umfasst vier geräumige Waschboxen (Breite: 4,8 m, Länge: 6,8 m, Höhe: 3,5 m) und vier Staubsaugerplätze.

Nebst den gängigen Standard-Waschprogrammen Hochdruckwäsche, Schaumwäsche, Spülen, Heiss-Wachs und Topfpflege sind die Zusatzwaschprogramme Schmutzlösen, Insektenlösen und Felgenreinigen erwähnenswert. Highlight bildet dabei der Intensiv-Schaum Waschvorgang, welcher dank Mikrokristallen und kurzer Einwirkzeit ein sofortiges, eindrucksvolles Reinigungsergebnis garantiert.

Bezahlen kann man klassisch mit Bargeld, ebenso mittels EC- und Kreditkarte sowie mit TWINT. Darüber hinaus können die praktischen, aufladbaren Washkarten ebenfalls verwendet werden. Insbesondere für Firmenkunden sind diese empfehlenswert.

Es würde uns freuen, Sie ab Juli 2020 in unserer Waschanlage an der Gewerbestrasse 9 in Rafz begrüßen zu dürfen.

Herzliche Grüsse, Mark Sigrist,

RSR Car Cleaning GmbH

Massagepraxis & Fitraum massan

Neuigkeit DEEP OSCILLATION®

Schneller regenerieren nach Trauma, Training, Überlastungsschäden, Operationen, akuten Schmerzen, Wundheilungen und neurologischen Indikationen.

Schwangerschaftsrückbildung:

Kursdaten: 8 Lektionen, ab 7. Mai 2020

Zeit: 20.00 Uhr, Dauer: ca. 55 Min., Kosten: CHF 200.00

Babymassagekurs - für Babys bis zum Krabbelalter

Berühren mit Respekt!

Babys brauchen liebevollen Körperkontakt. Sanfte Massagen intensivieren die Bindung zwischen Eltern und Kind.

Kursdaten: 4 Lektionen, 20. / 27. Mai, 3. / 10. Juni

Zeit: 10.00 Uhr, Dauer: ca. 60 Min., Kosten: CHF 150.00

Faszien Training Blackroll

Faszien-Training löst verklebtes Gewebe und haltet Ihr Bindegewebe in Form.

Kursdaten: 4 Lektionen, 28. April, 5. / 12. / 19. Mai, Zeit: 17.00 Uhr, Dienstag, Dauer: ca. 55 Min., Kosten: CHF 130.00 inkl. Blackroll

Schnupper Pilates-Kids 6–14 Jahre

Do 4. / 11. / 18. / 25. Juni 2020, Zeit: 17.00–17.30 Uhr, Kursort: Freibad Rafz-Wil, Kosten: Fr. 20.00 für 4× exkl. Freibadeintritt, Anmeldung erforderlich

Schnupper Pilates Anfänger

Di 2. / 9. / 16. / 23. Juni 2020, Zeit: 13.30–14.15 Uhr, Kursort: Freibad Rafz-Wil, Kosten: Fr. 40.00 für 4× exkl. Freibadeintritt, Anmeldung erforderlich

Schnupper Fun und Tone

Fr. 5./12./19./26. Juni 2020, Zeit: 9.45–10.30 Uhr, Kursort: Freibad Rafz-Wil, Kosten: Fr. 40.00 exkl. Freibadeintritt, Anmeldung erforderlich

Massage im Freibad Rafz-Wil

Geniessen Sie eine entspannenden Massage.

Wir begrüssen Sie an folgenden Daten im Freibad Rafz-Wil: 4./18. Juni, 2./16. Juli, 13./27. August 2020, Zeit: 15.00–ca. 18.00 Uhr, Kosten: Fr. 15.00, ca. 15 Min., exkl. Freibadeintritt

Weitere Auskünfte finden Sie auf unsere Webseite www.massan.ch oder Telefon 079 761 5335.

Schwimmschule Brigitte Schori Im Lehrschwimmbad Rafz

Neue Kinderschwimmkurse ab 27. April 2020

Montag

9 Lekt. Krebs/Sepferd	16.00–16.30	Fr. 180.–
9 Lekt. Frosch	16.00–16.40	Fr. 198.–
9 Lekt. Frosch/Pinguin/Tintenfisch	16.40–17.20	Fr. 198.–
9 Lekt. Krokodil/Eisbär	16.40–17.20	Fr. 198.–
9 Lekt. Fortg. ab Wal/Hecht	16.40–17.20	Fr. 198.–

Dienstag

10 Lekt. Krebs/Seepferd	16.00–16.30	Fr. 200.–
10 Lekt. Frosch/Pinguin/Tintenfisch	16.00–16.40	Fr. 220.–
10 Lekt. Tintenfisch/Krokodil	16.35–17.15	Fr. 220.–
10 Lekt. Eisbär/Wal/Hecht	16.40–17.20	Fr. 220.–
10 Lekt. Fortg. ab Hai	17.20–18.00	Fr. 220.–

Samstag

9 Lekt. Krebs/Seepferd	9.15–9.45	Fr. 180.–
9 Lekt. Frosch/Pinguin	9.10–9.50	Fr. 198.–
9 Lekt. Tintenfisch/Krokodil	9.10–9.50	Fr. 198.–
9 Lekt. Krebs/Seepferd	9.50–10.20	Fr. 180.–
9 Lekt. Elki	9.50–10.20	Fr. 207.–
9 Lekt. Frosch/Pinguin, Tintenfisch	9.50–10.30	Fr. 198.–
9 Lekt. Fortg. ab Eisbär	10.20–11.00	Fr. 198.–

Die Zeiten der Kinderkurse können je nach Anmeldungen ± 30 Minuten betragen!

Profitieren: Familienrabatt Fr. 20.– für das 2. Kind

Infos auf unserer Homepage: www.aquafit-schwimmschule.ch

Kontakt: Brigitt Schori, Telefon 052 620 43 67, E-Mail: kontakt@aquafit-schwimmschule.ch

Kursangebot für Erwachsene: Aquafit und Kraulkurse in Rafz

Montag

Kurs 1	12.00–12.50 Uhr	Aquafit
Kurs 2	17.25–18.15 Uhr	Aquajog / fit
Kurs 3	18.20–19.10 Uhr	Aquafit
Kurs 4	19.15–20.05 Uhr	Aquapower / fit
Kurs 5	20.10–21.00 Uhr	Aquapower / fit

Dienstag

Kurs 6	12.30–13.20 Uhr	Aquafit
--------	-----------------	---------

Kurs 12	17.15–18.00 Uhr	Kraulkurs Anfänger / Fortg 1/2
<i>Mittwoch</i>		
Kurs 7	12.00–12.50 Uhr	Aquapower / fit
<i>Donnerstag</i>		
Kurs 13	20.00–20.45 Uhr	Kraulkurs Erwachsene und Auffrischer
	20.15–21.00 Uhr	Kraulkurs Fortg 1/2
<i>Samstag</i>		
Kurs 14	7.30–8.15 Uhr	Schwimmtechnik und Ausdauer alle Lagen Fortg.
Kurs 11	8.20–9.10 Uhr	Aquapower / fit
Kurs 15	10.20–11.00 Uhr	Kraulkurs Erwachsene Anfänger

Aquafit for 2:

Relaxt der Geburt entgegen: Mo 20.10 und 18.20, Di 12.30, Sa, 8.20, weitere Kurszeiten nach Absprache.

Kontakt: Brigitt Schori, Telefon 052 620 43 67, E-Mail: kontakt@aquafit-schwimmschule.ch

Familienbörse Rafz

Start in die Sommersaison

Seit Ende März finden Sie aktuelle Sommermode für Kinder, Jugendliche und Damen in der Familienbörse. Kurze Hosen, Shirts, Röcke, Schwimmbekleidung, Joggingsschuhe, Sandalen, Töggelische, Schals, Handtaschen und vieles mehr liegen in den Regalen bereit.

Neben Kleidern finden Sie auch Rückenträger, Kinderesstühle, Velo- und Autositze sowie zahlreiche weitere Dinge für das Leben mit Kindern.

Spiel- und Sportartikel

Für alle Fussballbegeisterten hat es eine grosse Auswahl an Töggelischen. Ab April werden, so lange Platz vorhanden, Spiel- und Sportartikel für die Sommermonate gesucht: Laufäder, Kickboards, Inlineskates, Bobby Cars und mehr. Bitte prüfen Sie vorher den Zustand. Sind Bremsen und Pneu noch in Ordnung! Auch Spiele für drinnen und draussen sind gefragt: Badmintonsets, Unihockey-Schläger, Legos und Playmobiles finden bei grossen und kleinen Besuchern immer Anklang.



Familienbörse Rafz – bereit für die Sommersaison

Familienbörse

Secondhand für die ganze Familie – einfach – preiswert – freundlich und in Ihrer Nähe

Ob noch schnell eine Badehose für die Ferien oder einen Velohelm für die nächste Tour. Es lohnt sich bestimmt und die Preise sind erst noch sehr attraktiv.

Kindergartentäschli und Necessaires

Für den Spielgruppen- oder Kindergartenstart haben wir schöne und herzige Kindergartentäschli aus Blachenmaterial zur Auswahl. Neu und nach Ihren Wünschen genäht. Weiter hat es neue und originelle Necessaires und Täschli für jede Frau und jede Handtasche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Familienbörse-Rafz, Brüelgass 8, 8197 Rafz, Telefon 044 777 72 42, www.familienboerse-rafz.ch

Öffnungszeiten

Dienstag 9.00–11.00 Uhr
 Donnerstag 9.00–11.00 Uhr 14.00–17.00 Uhr
 1. Samstag im Monat 9.00–11.00 Uhr (6. Juni)

Diverses aus der Region

Webstube Wil

Ein neues Jahrzehnt hat begonnen. 20 Jahre seit dem Jahrhundertwechsel. Viel hat sich verändert mit der digitalen Welt. Aber am Webstuhl wird das Schiffchen hin und her geschoben, ob von Hand, mechanisch oder computergesteuert.

An der Chilbi bereicherte unsere Ausstellung das Flechten von Stroh. Früher war das Flechten und Nähen eines Strohhutes ein nötiger Nebenerwerb für die Winterzeit. Wir möchten neben der Weberei oder Spinnerei einem anderen Handwerk die Möglichkeit geben an der Chilbi den Besuchern ihr Handwerk zu zeigen, damit es nicht in Vergessenheit gerät.

Den Chilbihelfer dankten wir für ihre Hilfe mit einem Essen, diesmal Sonntagsbrunch im Restaurant Sternen.

Wenn diese Info erscheint ist, unsere Generalversammlung vom 10. Februar vorbei und ein neues Vereinsjahr in Angriff genommen.

Am Samstag, 9. Mai, findet der Tag der offenen Tür in der Webstube statt. Am Montagnachmittag ist die Webstube für einen Besuch bereit, da dann hier gearbeitet wird.

Webstubenteam, Klär Nussbaum

Volkshochschule Bülach Kursprogramm April–Juni 2020

Gesellschaft und Politik

Demokratie und Europa: Europäische Republik als Zukunftsmodell?

Dr. h.c. Andreas Gross, Politikwissenschaftler
Besuch im Home of FIFA, Zürich

Di, 9. Juni 2020, 18.00–19.30 Uhr, Fr. 40.–

Geschichte, Kunst und Kultur

Führung Sulzerareal Winterthur

Do, 25. Juni 2020, 14.00–15.30 Uhr, Fr. 30.–

Mensch und Gesundheit

Tai Chi / Qi Gong

Yvonne Bernauer, Instruktoren für asiatische Kampfkunst
 Mo, 27. April bis 15. Juni 2020 (7×),

19.30–20.30 Uhr, Fr. 189.–

Selbstverteidigung für Ü46

Yvonne Bernauer, Instruktoren für asiatische Kampfkunst
 Do, 30. April bis 11. Juni 2020 (6×),

19.30–20.30 Uhr, Fr. 162.–

Natur, Umwelt und Technik

Betriebsbesichtigung Pilatus Flugzeugwerke, Stans

Mi, 10. Juni 2020, 14.00 bis ca. 16.30 Uhr, Fr. 40.–

Weitere Informationen und Anmeldung unter: www.vhs-buelach.ch oder Telefon 044 500 29 51



Seien Sie solidarisch:

BLEIBEN SIE ZUHAUSE!

Soyez solidaires :

RESTEZ CHEZ VOUS!

Siate solidali:

RIMANETE A CASA!

Sajaz solidarics:

RESTAI A CHASA!

Une Aktion des Verbandes Schweizer Medien und seiner Mitglieder, welche die Frontseiten der Zeitungen und Onlineportale gratis zur Verfügung stellen.
 Une action de l'association Médias Suisses et de ses membres, qui publient gratuitement ce message en première page de leurs journaux et sur leurs portails en ligne.
 Una campagna di stampa Svizzera e dei suoi membri, che mettono gratuitamente a disposizione la prima pagina dei giornali e dei portali online.
 In'ocasion da l'associazione Medias Svizras e ses commembers, che publicheschan quest messadi gratuitamain sin las engrimas paginas da los gasettas e sin ils portals digitalis.

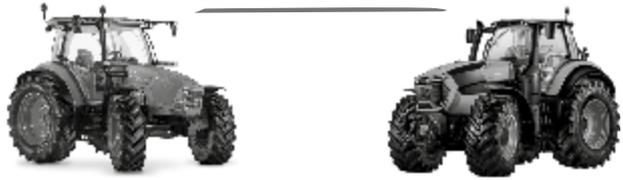


CHRISTIAN GAUTSCHI
Klavier • Orgel • Cembalo

Klavierunterricht in Rafz
für Kinder und Erwachsene
zeitgemäss • modern • individuell

Landstrasse 29, 8197 Rafz
Tel. 079 638 54 91 / E-Mail: christiangautschi@gmail.com
www.christiangautschi.ch

MATZINGER
Landmaschinen




vor Eiche 7, 8197 Rafz - www.matzinger-rafz.ch - +41 44 869 32 08



Natürlich Lange
Praxis für Naturheilkunde
Kinderheilkunde

Sabrina Lange - Dipl. Naturheilpraktikerin TEN
Krankenkassen anerkannt

Bleikwäg 8D - 8197 Rafz - Mobile: 079 102 76 71 - info@natuerlich-lange.ch

FAHRSCHULE
Markus Ammann

044 869 30 40
079 666 5 333

Badener-Landstr. 17
CH - 8197 Rafz

Auto
Motorrad
Verkehrskunde
Theorie



fs.ammann@sunrise.ch
www.fahrschule-ammann.ch



Sigrist Rafz –
Seit Generationen
dem Holz
verpflichtet.

Willkommen in unserer Fach-
und Parkettausstellung

SIGRIST RAFZ
Sigrist Rafz Holz+Bau AG
Bahnhofstrasse 11, 8197 Rafz
Tel. 044 879 10 79
www.sigrist-rafz.ch

Heizung – Sanitär.
Ihr starker Partner im
Zürcher Unterland.



Neukom Installationen AG
8197 Rafz. www.neukom.com
Tel. 044 879 14 14

NEUKOM
Haustechnik für die Zukunft.

hof
schlucebärg
ländlich erleben



Weinbau
Partyraum
Reitstunden

Familie Schweizer
Schlucebärg 1
8197 Rafz
Telefon: 044 869 20 40
Email: mail@schluche.ch
Web: www.schluche.ch

Parlons français! 

Französisch Kurse und Nachhilfestunden:
Einzel- und Gruppenunterricht, Prüfungsvorbereitung

Die Unterrichtslehrerin: Diplom DAEFLE,
Sprachkursleitende mit SVEB-Zertifikat 1, Französisch
als Muttersprache, Umfangreiche Erfahrung

Claudine Berberat Jeanneret
Bleikwäg 11, 8197 Rafz
Tel: 044 840 50 37 Mobile: 079 721 13 25
E-mail: berjea@bluewin.ch

Abwesenheit der Rafzer Ärzte bis Juni 2020

Ärztzentrum durchgehend geöffnet

Dr. B. Zurgilgen 25. April bis und mit 10. Mai 2020
27. Juni bis und mit 06. Juli 2020

Praxis Donnerstag und Samstag geschlossen

Zahnarztpraxis
Dr. Awiszus: durchgehend geöffnet

Telefonnummern

Notfallzentrale 044 360 44 44
Ärztzentrum Rafz 044 886 80 00
Dr. B. Zurgilgen 044 869 14 11
Zahnarztpraxis (24/7) 044 869 07 44 / 076 713 44 88
Zahnärztliche Notfallzentrale 088 33 66 55

Dr. Benno Zurgilgen zur
aktuellen Situation



Corona sei Dank?
Zynische Frage bei dem grossen, gesundheitlichen und wirtschaftlichen Leid, welches das Virus hervorrufen wird. Trotzdem werden wir sie stellen dürfen, wenn die Katastrophe vorbeigezogen ist und uns hilfreiche, neue Erkenntnisse geschenkt hat. Jedem von uns rate ich dringend, die Mitteilungen des Bundesamts für Gesundheit aufmerksam zu verfolgen und so gut wie möglich umzusetzen, ohne sich verwirren zu lassen von fake news und Verschwörungstheorien, die im Netz verbreitet werden.

Benno Zurgilgen

Veranstaltungskalender April 2020 Alle Veranstaltungen finden Sie unter www.rafz.ch

Veranstaltungskalender April 2020

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Mittwoch, 1. April 2020 19.00 Uhr Fr. 25.– (Anmeldefrist abgelaufen)	Theaterabend	Treffpunkt: 19.00 Uhr Post Rafz	Frauenverein Rafz
		Abgesagt	
Mittwoch, 1. April 2020 - 30. April 2020 zu den Schalteröffnungs- zeiten	Saisonkartenverkauf Freibad Rafz/Wil	Verkaufsstellen: Gemeindever- waltung Wil	Zweckverband Schwimmbad Rafz/Wil
Donnerstag, 2. April 2020 19.00 Uhr	Informationsveranstaltung zur Schulraumplanung 2020-2032	Zentrum Tannenwäld Auf unbestimmt verschoben	Politische Gemeinde Rafz
Donnerstag, 2. April 2020 20.00 Uhr bis ca. 21.00 Uhr Kollekte	Filmvorführung «Der Konzern-Report»	Zentrum Casa Auf unbestimmt verschoben	Lokalkomitee Rafz für die Konzernverantwortungs-initia- tive
Freitag, 3. April 2020 15.00–18.00 Uhr	Mitgliederversammlung Spitex	Zentrum Casa Verschoben auf Juni	Spitex Rafz
Samstag, 4. April 2020 Veloannahme: 10.00–12.00 Uhr Veloverkauf ab 13.00 Uhr	Velobörse	Parkplatz Gemeindehaus	Velo-Moto-Club Rafz
		Abgesagt	
Samstag, 4. April 2020 9.00–12.00 Uhr	Bücher(z)morge mit Kaffee und Zopf während der Ausleihe	Gemeindebibliothek Rafz	Gemeindebibliothek Rafz
		Abgesagt	
Samstag, 4. April 2020 11.00–17.00 Uhr	Tag der offenen Tür	Tennisclub Eglisau Rafzerfeld	Tennisclub Eglisau Rafzerfeld
		Abgesagt	
Sonntag, 5. April 2020 9.00–11.30 Uhr	Naturkundliche Wanderung	Treffpunkt beim Schulhaus Landbühl	NVV Rafzerfeld
		Abgesagt	
Sonntag, 5. April 2020 10.00 Uhr	Konfirmation	Evang. Reformierte Kirche Rafz	Evang. Reformierte Kirchengemeinde Rafz
		Verschoben auf den Herbst	
Montag, 6. April 2020	Grüngutabfuhr	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Dienstag, 7. April 2020 Zmorge 08.00–09.00 Uhr, Fr. 7.– Vortrag 09.00–11.00 Uhr, Fr. 12.–	Frauezmorge, anschl. Vortrag «Selbstsicher und weiblich» von Heidi Hofer Schweingruber	Zentrum Casa	Frauenverein Rafz
		Abgesagt	
Donnerstag, 9. April 2020	Kehrichtabfuhr (Vorholung vom 10. April 2020, Karfreitag)	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Sonntag, 12. April 2020 14.00–17.00 Uhr	Ortsmuseum geöffnet Eröffnung Sonderausstellung «Impressionen rund um die 1150-Jahr-Feier»	Ortsmuseum Rafz Abgesagt	Kommission für Ortsgeschichte Rafz
Dienstag, 14. April 2020	Grüngutabfuhr	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Mittwoch, 15. April 2020 8.30–12.00 Uhr	Sonderabfallsammlung Rafz	Werkgebäude Rafz	Gemeinde Rafz
Montag, 20. April 2020	Grüngutabfuhr	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Samstag, 25. April 2020 16.00–18.00 Uhr	1. Obligatorische Übung	Schützenhaus Erggelerwäg Abgesagt	Schützen Rafzerfeld
Montag, 27. April 2020	Grüngutabfuhr	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Donnerstag, 30. April 2020	Kehrriichtabfuhr (Vorholung vom 1. Mai 2020, Tag der Arbeit)	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Terminvorschau			
Freitag, 1. Mai 2020 ab 11.00 Uhr	Rafz lebt – offene Kellertüren der Rafzer Winzer	- Baur Weine, Hegi 26 - Neukommission, Hegi 13 - Müliwy, Chnubrachi 2 - A. Kramer Weinbau, Oberdorf 10 Abgesagt	1150 Jahre Rafz inkl. gratis Kutschentrundtour zwischen den Weinkellern und dem Gartencenter Hauenstein
Samstag, 2. Mai 2020 13.00–16.00 Uhr	Rafz lebt – Ortsmuseum offen	Ortsmuseum Rafz Abgesagt	1150 Jahre Rafz
Samstag, 2. Mai 2020 14.00–16.00 Uhr	Rafz lebt – Heimatkundliche Führung «Sagenhaftes Rafz» Dauer ca. 1.5 Std.	Start beim Ortsmuseum Rafz, Endpunkt bei Bauschung Abgesagt	1150 Jahre Rafz
Sonntag, 3. Mai 2020 11.45 Uhr	Rafz lebt – Rebberg-Wanderung mit anschl. Degustation und Verpflegung in der Winstube zum Bachus	Start bei der Post Rafz Abgesagt	1150 Jahre Rafz
Sonntag, 3. Mai 2020 9.00–11.30 Uhr	Naturkundliche Wanderung	Treffpunkt beim Schulhaus Landbüel Abgesagt	NVV Rafzerfeld

COOLE BLEIBEN
ORDENTLICH DIE HÄNDE WASCHEN
RÜCKSICHTSVOLL BLEIBEN
OHNE PANIK
NUR KONTAKTE DIE UNBEDINGT NÖTIG SIND
AUCH DAS GEHT VORBEI !!!

Redaktionsschluss: 13. Mai 2020

Nächste Ausgabe: 1. Juni 2020
 Adresse: Postfach 113, 8197 Rafz
www.rafz.ch, E-Mail rafzer.weibel@shinternet.ch

Redaktionskommission:

Ursina Zwingli · Christian Gautschi · Hansruedi Lanz
 Administration: Sibylle Hauser-Bollinger
 Druck: Kuhn-Druck AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall